

## Ficha de Datos de Seguridad

Página: 1/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

## SECCIÓN 1: Identificación de la sustancia/mezcla y de la sociedad/empresa

## 1.1. Identificador del producto

## BUTILDIGLICOL

Nombre químico: butildiglicol Número CAS: 112-34-5

Número de registro REACH: 01-2119475104-44-0006, 01-2119475104-44

# 1.2. Usos pertinentes identificados de la sustancia o de la mezcla y usos desaconsejados

Usos pertinentes identificados: Producto químico del proceso, Disolvente(s)

Para información detallada sobre el uso identificativo del producto, véase el anexo de la Ficha de Datos de Seguridad.

#### 1.3. Datos del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Empresa: BASF SE 67056 Ludwigshafen GERMANY <u>Dirección de contacto:</u>
BASF Española S. L. Unipersonal C/ Can Rabia, 3/5
08017 Barcelona
SPAIN

Teléfono: +34 93 496-4214

Dirección e-mail: Seguridad-de-Producto.Iberia@basf.com

## 1.4. Teléfono de emergencia

Instituto Nacional de Toxicología y Ciencias Forenses (INTCF)

Tel.: 915 620 420

Número internacional de emergencia (24h) con respuesta local

Teléfono: +49 180 2273-112

Página: 2/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

## SECCIÓN 2: Identificación de los peligros

#### 2.1. Clasificación de la sustancia o de la mezcla

Conforme al Reglamento CE Nº 1272/2008 [CLP]

Eye Irrit. 2 H319 Provoca irritación ocular grave.

El texto completo de las clasificaciones mencionadas en este apartado está especificado en el capítulo 16.

#### 2.2. Elementos de la etiqueta

Conforme al Reglamento CE Nº 1272/2008 [CLP]

Pictograma:



Palabra de advertencia:

Atención

Indicaciones de peligro:

H319 Provoca irritación ocular grave.

Consejos de prudencia (prevención):

P280 Llevar protección ocular.

P264 Tras la manipulación, lavarse concienzudamente las partes del cuerpo

contaminadas.

Consejos de prudencia (respuesta):

P305 + P351 + P338 EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente

con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva

y resulta fácil. Seguir aclarando.

P337 + P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

Componente(s) peligroso(s) que determina(n) el etiquetado: 2-(2-Butoxietoxi)etanol

#### 2.3. Otros peligros

Conforme al Reglamento CE Nº 1272/2008 [CLP]

Si es aplicable, se facilita en esta sección la información sobre otros peligros que no den lugar a la clasificación pero que puedan contribuir al peligro global de la sustancia o mezcla.

Ver Sección 12 - Resultados del ensayo de PBT y mPmB.

El producto no contiene sustancias por encima de los límites legales establecidos en la lista según el Artículo 59(1) del Reglamento (CE) Nº 1907/2006 debido a las propiedades alteradoras endocrinas de acuerdo con los criterios establecidos en el Reglamento Delegado (UE) 2017/2100 de la Comisión o el Reglamento (UE) 2018/605 de la Comisión.

Página: 3/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

## SECCIÓN 3: Composición/Información sobre los componentes

## 3.1. Sustancia

#### Descripción Química

2-(2-Butoxietoxi)etanol

Eye Irrit. 2 H319

Número CAS: 112-34-5 Número CE: 203-961-6 Número INDEX: 603-096-00-8

Sustancia con limite de exposición laboral de la Unión Europea

#### Ingredientes relevantes para la Reglamentación

2-(2-Butoxietoxi)etanol

Contenido (P/P): >= 75 % - <= 100 Eye Irrit. 2

% H319

Número CAS: 112-34-5 Número CE: 203-961-6 Número INDEX: 603-096-00-8

Sustancia con limite de exposición laboral de la Unión Europea

Para la clasificación no detallada en su totalidad en esta sección, incluyendo las clases y las frases de peligro, el texto completo aparece en la sección 16.

#### 3.2. Mezcla

No aplicable

## **SECCIÓN 4: Primeros auxilios**

#### 4.1. Descripción de los primeros auxilios

Quitarse la ropa contaminada.

Tras inhalación:

Reposo, respirar aire fresco, buscar ayuda médica.

Tras contacto con la piel:

Lavar abundantemente con agua y jabón.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Tras contacto con los ojos:

Lavar abundantemente bajo agua corriente durante15 minutos y con los párpados abiertos, control posterior por el oftalmólogo.

#### Tras ingestión:

Lavar inmediatamente la boca y beber posteriormente 200-300 ml de agua, buscar ayuda médica.

## 4.2. Principales síntomas y efectos, agudos y retardados

Síntomas: Información adicional sobre síntomas y efectos puede estar incluida en las frases del etiquetado GHS en la Sección 2 y en la evaluación toxicológica disponible en la Sección 11.

Peligros: Información adicional sobre síntomas y efectos puede estar incluida en las frases del etiquetado GHS en la Sección 2 y en la evaluación toxicológica disponible en la Sección 11. No se conocen (otros) síntomas y/o efectos hasta el momento

# 4.3. Indicación de toda atención médica y de los tratamientos especiales que deban dispensarse inmediatamente

Tratamiento: Tratamiento sintomático (descontaminación, funciones vitales), no es conocido ningún antídoto específico.

#### SECCIÓN 5: Medidas de lucha contra incendios

#### 5.1. Medios de extinción

Medios de extinción adecuados:

extintor de polvo, agua pulverizada, dióxido de carbono, espuma resistente a los alcoholes

Medios de extinción no adecuados por motivos de seguridad: chorro de aqua

Información adicional:

Definir las medidas de extinción en la zona del incendio.

#### 5.2. Peligros específicos derivados de la sustancia o la mezcla

Consejo: El producto es combustible. Enfriar los recipientes en peligro con agua pulverizada. Ver FDS capítulo 7 - Manipulación y almacenamiento.

#### 5.3. Recomendaciones para el personal de lucha contra incendios

Vestimenta de protección especial:

Protéjase con un equipo respiratorio autónomo. Equipo de protección especial para el personal de lucha contra incendios

Información adicional:

El personal no necesario debe ser evacuado del sector. Controlar el incendio desde la distancia máxima.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Supeditar las medidas de extinción de incendios al entorno. Eliminar los restos del incendio y el agua de extinción contaminada respetando las legislaciones locales vigentes.

#### SECCIÓN 6: Medidas en caso de vertido accidental

En caso de derrame de producto, peligro extremo de resbalones.

Controlar o bloquear la fuente de filtración Detener o impedir la fuga de sustancia/producto bajo condiciones seguras.

Llevar a eliminar en recipientes provistos de cierre seguro.

#### 6.1. Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Manipular de acuerdo con las normas de seguridad para productos químicos.

#### 6.2. Precauciones relativas al medio ambiente

Evitar su emisión al medio ambiente.

## 6.3. Métodos y material de contención y de limpieza

Recoger con maquinaria adecuada y eliminar. Es necesario reunir, solidificar y colocar los residuos en contenedores apropiados para su eliminación. Eliminar el material recogido teniendo en consideración las disposiciones locales.

#### 6.4. Referencia a otras secciones

Las informaciones referidas a controles de exposición/protección individual y consideraciones para la eliminación, se pueden encontrar en las secciones 8 y 13.

## SECCIÓN 7: Manipulación y almacenamiento

### 7.1. Precauciones para una manipulación segura

Evitar el contacto con aire/oxígeno (formación de peróxidos). Buena aireación/ventilación del almacén y zonas de trabajo. Manipular de acuerdo con las normas de seguridad para productos químicos.

Protección contra incendio/explosión:

Evítese la acumulación de cargas electroestáticas.

## 7.2. Condiciones de almacenamiento seguro, incluidas posibles incompatibilidades

Otras especificaciones sobre condiciones almacenamiento: Guardar en lugar seco los recipientes cerrados herméticamente.

#### 7.3. Usos específicos finales

Ver Escenario/s de exposición en el anexo de esta Ficha de Datos de Seguridad.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

## SECCIÓN 8: Controles de exposición/Protección individual

#### 8.1. Parámetros de control

Componentes con valores límites de exposición en el lugar de trabajo

112-34-5: 2-(2-Butoxietoxi)etanol

Valor TWA 67,5 mg/m3; 10 ppm (OEL (EU))

indicativo

Valor VLA-EC 101,2 mg/m3; 15 ppm (OEL (EU))

indicativo

Valor VLA-EC 101,2 mg/m3; 15 ppm (LEP (España)) Valor TWA 67,5 mg/m3; 10 ppm (LEP (España))

**PNEC** 

agua dulce: 1,1 mg/l

agua marina: 0,11 mg/l

liberación esporádica: 11 mg/l

sedimento (agua dulce): 4,4 mg/kg

sedimento (agua marina): 0,44 mg/kg

depuradora: 200 mg/l

vía oral (intoxicación secundaria): 56 mg/kg

suelo: 0,32 mg/kg

**DNEL** 

trabajador:

Exposición a largo plazo. Efectos locales y sistémicos, inhalación: 67,5 mg/m3, 10 ppm

trabajador:

Exposición a corto plazo - efectos locales, inhalación: 101,2 mg/m3, 15 ppm

consumidor:

Exposición a largo plazo - efectos sistémicos, Por ingestión: 6,25 mg/kg

#### 8.2. Controles de la exposición

Equipo de protección individual

Protección de las vías respiratorias:

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Protección de las vías respiratorias en caso de ventilación insuficiente. Filtro para gas para gases/vapores orgánicos (punto de ebullición > 65 °C, p.ej. EN 14387 tipo A).

#### Protección de las manos:

Guantes de protección resistentes a productos químicos (EN ISO 374-1).

Materiales adecuados para un contacto directo y prolongado (se recomienda: factor de protección 6, que corresponde a > 480 minutos de tiempo de permeabilidad según EN ISO 374-1): caucho nitrilo (NBR) - 0.4 mm espesor del recubrimiento

Debido a la gran variedad de tipos, se debe tener en cuenta el manual de instrucciones del fabricante.

Indicaciones adicionales: Los datos son los resultados de nuestros ensayos, bibliografía e informaciones sobre los fabricantes de guantes, o bien, de datos análogos de sustancias similares. Hay que considerar, que en la práctica el tiempo de uso diario de unos guantes de protección resistentes a los productos químicos es claramente inferior, debido a muchos factores (por ej. la temperatura), que el tiempo determinado por los ensayos de permeabilidad.

#### Protección de los ojos:

gafas protectoras con protección lateral (gafas con montura) (EN 166)

#### Protección corporal:

Seleccionar la protección corporal dependiendo de la actividad y de la posible exposición, p.ej. delantal, botas de protección, traje de protección resistente a productos químicos (según EN 14605 en caso de salpicaduras o bien EN ISO 13982 en caso de formación de polvo)

## Medidas generales de protección y de higiene

Manipular de acuerdo con las normas de seguridad para productos químicos. Llevar indumentaria de trabajo cerrada es un requisito adicional en las indicaciones sobre equipo de protección personal.

### Control de exposición ambiental

Se han adoptado todas las medidas apropiadas para prevenir la liberación de este producto al medio ambiente y para limitar la dispersión de cualquier liberación cuando ésta ocurra. Deben establecerse medidas adecuadas de gestión de riesgos.

## SECCIÓN 9: Propiedades físicas y químicas

## 9.1. Información sobre propiedades físicas y químicas básicas

estado de la materia: líquido
Forma: líquido
Color: incoloro
Olor: casi inodoro

Umbral de olor:

no determinado

Punto de fusión: -68,0 °C (otro(a)(s))

Indicación bibliográfica.

Punto de ebullición: 230,5 °C (otro(a)(s))

(1.013,25 hPa)

Infllamabilidad: difícilmente combustible (derivado del punto de

inflamación)

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Límite inferior de explosividad: 0,69 %(V) 46 g/m3 (aire)

(102,2 °C)

Se ha determinado el punto de

explosión inferior de la

sustancia/mezcla. Este punto de explosión describe la temperatura de un líquido inflamable en la cual la concentración del vapor saturado mezclado con el aire equivale al límite de explosión inferior.

Límite superior de explosividad: 5,9 %(V) 398 g/m3

(aire)

(143 °C)

Se ha determinado el punto de explosión superior de la

sustancia/mezcla. Este punto de explosión describe la temperatura de un líquido inflamable en la cual la concentración del vapor saturado mezclado con el aire equivale al

límite de explosión superior.

Punto de inflamación: 105 °C (ASTM D93, copa cerrada)

Temperatura de autoignición: 210 °C (DIN 51794)

Descomposición térmica: Ninguna descomposición, si se almacena y aplica como se indica/está

prescrito.

Valor pH:

(20 °C)

neutral, miscible

Viscosidad, dinámica: 6,49 mPa.s

(20 °C)

Indicación bibliográfica.

Tixotropía: no tixotrópico

Solubilidad en agua: miscible (otro(a)(s))

(20 °C)

Solubilidad (cualitativo) Disolvente(s): solventes orgánicos

soluble

Coeficiente de reparto n-octanol/agua (log Kow): 1 (Directiva 117 de la OCDE)

(20 °C; Valor pH: 7)

Presión de vapor: 0,03 hPa (medido)

(25 °C)

Indicación bibliográfica.

Densidad relativa: 0,9553 (otro(a)(s))

(20 °C)

Indicación bibliográfica.

Densidad: aprox. 0,9553 g/cm3 (otro(a)(s))

(20 °C)

Indicación bibliográfica.

Densidad relativa de vapor (aire): 5,59 (calculado)

(20 °C)

Más pesado que el aire.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

#### Características de las partículas

Distribución del tamaño de partículas: La sustancia o producto se comercializa o utiliza en forma no sólida o granular -

#### 9.2. Otros datos

## Información relativa a las clases de peligro físico

**Explosivos** 

Riesgo de explosión: Basado en su estructura química no

existe ninguna indicación de propiedades explosivas.

Propiedades oxidantes

Propiedades comburentes: Debido a la estructura el producto

no se clasifica como comburente.

Propiedades pirofóricas

Temperatura de autoignición: tipo test: Autoinflamabilidad

espontánea a temperatura

ambiente.

En base a su estructura el producto no se clasifica como

autoinflamable.

Sustancias y mezclas con auto-calentamiento

Capacidad de calentamiento propio: no aplicable, el

producto es un líquido

Sustancias y mezclas que emiten gases inflamables en contacto con el agua

Formación de gases inflamables:

En presencia de agua no hay formación de gases inflamables.

Corrosión del metal

No es corrosivo para metales.

Otras características de seguridad

pKA: 14,77 (calculado)

(25 °C)

La sustancia no se disocia.

Adsorción/agua-suelo: KOC: 10; log KOC: 1 (calculado)

Tensión superficial:

En base a su estructura química, no se espera que presente fenómenos

de superficie. 162,23 g/mol

Temperatura SAPT:

Masa molar:

Estudio no justificado científicamente.

Velocidad de evaporación:

Los valores pueden ser aproximados de la constante de la ley de Henry o

de la presión de vapor.

Página: 10/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

## SECCIÓN 10: Estabilidad y reactividad

#### 10.1. Reactividad

Ninguna reacción peligrosa, si se tienen en consideración las normas/indicaciones sobre almacenamiento y manipulación.

Corrosión del metal:

No es corrosivo para metales.

Formación de gases inflamables:

Indicaciones:

En presencia de agua no hay formación de gases inflamables.

## 10.2. Estabilidad química

El producto es estable si se tienen en consideración las normas/indicaciones sobre almacenamiento y manipulación.

## 10.3. Posibilidad de reacciones peligrosas

Reacciones con agentes oxidantes fuertes. Reacciones con metales ligeros con formación de hidrógeno.

#### 10.4. Condiciones que deben evitarse

Ninguna precaución especial aparte de la buena limpieza de los químicos.

#### 10.5. Materiales incompatibles

Sustancias a evitar: fuertes agentes oxidantes

#### 10.6. Productos de descomposición peligrosos

Productos peligrosos de descomposición:

No se presentan productos peligrosos de descomposición, si se tienen en consideración las normas/indicaciones sobre almacenamiento y manipulación.

## SECCIÓN 11: Información toxicológica

# 11.1. Información sobre las clases de peligro definidas en el Reglamento (CE) nº 1272/2008

Toxicidad aguda

Valoración de toxicidad aguda:

Baja toxicidad tras una sola ingestión. Baja toxicidad tras contacto cutáneo. La inhalación de una mezcla vapor-aire altamente saturada y enriquecida, no representa un grave peligro agudo.

Página: 11/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

#### Datos experimentales/calculados:

DL50 ratón (Por ingestión): 2.410 mg/kg (Directiva 401 de la OCDE)

CL50 rata (Por inhalación): > 29 ppm 2 h (IRT) No se observó mortalidad. El vapor se ha ensayado.

DL50 conejo (dérmica): 2.764 mg/kg (Directiva 402 de la OCDE)

#### Irritación

Valoración de efectos irritantes:

En contacto con los ojos causa irritaciones. Puede provocar ligeras irritaciones en la piel.

#### Datos experimentales/calculados:

Corrosión/irritación de la piel

conejo: no irritante (Directiva 404 de la OCDE)

Lesión grave /irritación en los ojos

conejo: Irritante. (similar a la Directriz 405 de la OCDE)

#### Sensibilización respiratoria/de la piel

Valoración de sensibilización:

No sensibilizante en piel según experimentación animal.

Datos experimentales/calculados:

Ensayo de maximización en cobaya cobaya: El producto no es sensibilizante. (Directiva 406 de la OCDE)

#### Mutagenicidad en células germinales

Valoración de mutagenicidad:

La sustancia no presentó efectos mutágenos en bacterias. La sustancia no ha presentado indicaciones de propiedades mutagénicas en cultivos celulares de mamíferos. La sustancia no ha presentado efectos mutagénicos en ensayos con mamíferos.

#### Carcinogenicidad

Valoración de carcinogenicidad:

No se dispone de datos sobre efectos cancerígenos.

#### Toxicidad en la reproducción

Valoración de toxicidad en la reproducción:

Durante los ensayos en el animal no se observaron efectos que perjudican la fertilidad.

#### Toxicidad en el desarrollo

Valoración de teratogenicidad:

En experimentación animal no se ha presentado ningún indicio de efectos perjudiciales para la fertilidad.

Toxicidad específica en órganos diana (exposición única)

Evaluación simple de la STOT (Toxicidad específica en determinados órganos):

Basado en la información disponible no se espera toxicidad específica en determinados órganos tras una sola exposición

Página: 12/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

#### Toxicidad a dosis repetidas y toxicidad específica en órganos diana (exposición repetida)

Valoración de toxicidad en caso de aplicación frecuente:

Tras una administración repetida en animales de ensayo no se observó ninguna toxicidad en órganos de sustancia específica. Contacto prolongado o repetido puede causar una leve irritación de la piel.

Peligro de aspiración

no aplicable

#### Efectos interactivos

No hay datos disponibles.

## 11.2. Información relativa a otros peligros

#### Propiedades de alteración endocrina

La sustancia no ha sido identificada conforme tiene propiedades endocrinas de acuerdo con la Regulación (UE) 2017/2100 o la Regulación de la Comisión (UE) 2018/605 y no está incluida en la Lista de Sustancias Candidatas de alta preocupación de acuerdo con el artículo 59 de EU REACH por tener propiedades de alteración endocrinas.

## SECCIÓN 12: Información ecológica

#### 12.1. Toxicidad

Valoración de toxicidad acuática:

Existe una alta probabilidad de que el producto no sea nocivo para los organismos acuáticos. Durante un vertido en pequeñas concentraciones en las plantas de tratamiento biológico, no son de esperar variaciones en la función del lodo activado.

#### Toxicidad en peces:

CL50 (96 h) 1.300 mg/l, Lepomis macrochirus (Directiva 203 de la OCDE, estático) Indicación bibliográfica. Concentración nominal.

#### Invertebrados acuáticos:

CE50 (48 h) > 100 mg/l, Daphnia magna (Directiva 92/69/CEE, C.2, estático) Concentración nominal.

#### Plantas acuáticas:

CE50 (96 h) > 100 mg/l (tasa de crecimiento), Scenedesmus subspicatus (Directiva 201 de la OCDE, estático)

Concentración nominal.

Microorganismos/efecto sobre el lodo activado:

Página: 13/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

CE10 (30 min) > 1.995 mg/l, lodo activado, industrial (Directiva 209 de la OCDE, acuático) Concentración nominal.

Toxicidad crónica peces:

En cuanto a la toxicidad crónica en peces no hay datos disponibles.

Toxicidad crónica invertebrados acuátic.:

En cuanto a la toxicidad crónica en dafnias no hay datos disponibles.

Valoración de toxicidad terrestre:

No hay datos disponibles en cuanto a la toxicidad terrestre.

#### 12.2. Persistencia y degradabilidad

Valoración de biodegradación y eliminación (H2O): Fácilmente biodegradable (según criterios OCDE)

Indicaciones para la eliminación:

80 - 90 % DBO de la demanda teórica de oxígeno (28 Días) (OCDE 301C; ISO 9408; 92/69/CEE, C.4-F) (aerobio, Inóculo conforme a los requisitos MITI (OCDE 301 C))

Evaluación de la estabilidad en agua:

No hay datos disponibles.

#### 12.3. Potencial de bioacumulación

Evaluación del potencial de bioacumulación:

Debido al coeficiente de distribución n-octanol/agua (log Pow) no es de esperar una acumulación en organismos.

Potencial de bioacumulación:

No hay datos disponibles.

#### 12.4. Movilidad en el suelo

Evaluación de la movilidad entre compartimentos medioambientales:

Volatilidad: La sustancia no se evapora a la atmósfera, desde la superfice del agua. Adsorción en suelos: No es previsible una absorción en las partículas sólidas del suelo.

#### 12.5. Resultados de la valoración PBT y mPmB

Según el Anexo XIII del Reglamento (CE) Nº 1907/2006 relativo al registro, la evaluación, la autorización y la restricción de las sustancias y preparados químicos (REACH): El producto no cumple con los criterios de clasificación para sustancias PBT (persistente/bioacumulable/tóxico) y mPmB (muy persistente/muy bioacumulable). Autoclasificación

Página: 14/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

#### 12.6. Propiedades de alteración endocrina

La sustancia no ha sido identificada conforme tiene propiedades endocrinas de acuerdo con la Regulación (UE) 2017/2100 o la Regulación de la Comisión (UE) 2018/605 y no está incluida en la Lista de Sustancias Candidatas de alta preocupación de acuerdo con el artículo 59 de EU REACH por tener propiedades de alteración endocrinas.

#### 12.7. Otros efectos adversos

#### Resultados de la evaluación PMT y vPvM

La sustancia no está incluida en la lista establecida de conformidad con el artículo 59, apartado 1, del Reglamento (CE) nº 1907/2006 por tener propiedades PMT/vPvM.

#### Información adicional

Compuestos orgánicos halogenados (AOX):

El producto no contiene ningún compuesto halógeno orgánico ligado en su estructura.

Más informaciones ecotoxicológicas:

El producto no debe ser vertido al alcantarillado sin un tratamiento previo.

#### SECCIÓN 13: Consideraciones relativas a la eliminación

## 13.1. Métodos para el tratamiento de residuos

Los códigos de residuos son recomendaciones del fabricante en base a la correcta utilización del producto. Otros usos y condiciones especiales de eliminación de residuos en el usuario pueden requerir diferentes asignaciones de códigos de residuos.

En caso de problemas con la eliminación causado por la asignación del código de residuo mencionado contactar con el fabricante directamente.

#### Envase contaminado:

Los envases contaminados deben ser vaciados de forma óptima de manera que después de una limpieza a fondo pueden ser reutilizados

## SECCIÓN 14: Información relativa al transporte

## Transporte por tierra

ADR

Mercancía no peligrosa según los criterios de la reglamentación del

transporte

Número UN o número ID: No aplicable Designación oficial de No aplicable

Página: 15/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

transporte de las Naciones

Unidas:

Clase(s) de peligro para el

transporte:

No aplicable

Grupo de embalaje: Peligros para el medio No aplicable No aplicable

ambiente:

Precauciones particulares

para los usuarios

Ninguno conocido

**RID** 

Mercancía no peligrosa según los criterios de la reglamentación del

transporte No aplicable

Número UN o número ID: Designación oficial de

transporte de las Naciones

Unidas:

Clase(s) de peligro para el

transporte:

No aplicable

No aplicable

Grupo de embalaje: No aplicable Peligros para el medio No aplicable

ambiente:

Precauciones particulares

para los usuarios

Ninguno conocido

### Transporte interior por barco

ADN

Mercancía no peligrosa según los criterios de la reglamentación del

transporte

Número UN o número ID: Designación oficial de

No aplicable No aplicable

transporte de las Naciones

Unidas:

Clase(s) de peligro para el

No aplicable

transporte: Grupo de embalaje:

No aplicable

Peligros para el medio

No aplicable

ambiente:

Precauciones particulares

Ninguno conocido

para los usuarios:

## Transporte en aguas navegables interiores en buques

Mercancía no peligrosa según los criterios de la reglamentación del

transporte

Número UN o número ID: Designación oficial de

No aplicable No aplicable

transporte de las Naciones

Unidas:

Página: 16/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Clase(s) de peligro para el

transporte:

Grupo de embalaje: Peligros para el medio No aplicable No aplicable

No aplicable

ambiente:

#### Transporte marítimo por Sea transport

barco

**IMDG** 

**IMDG** 

Mercancía no peligrosa según los criterios de la

reglamentación del transporte

Número UN o número ID: No aplicable Not classified as a dangerous good under

transport regulations

UN number or ID

Not applicable

number:

Designación oficial de transporte de las Naciones

Unidas:

UN proper shipping name:

Transport hazard

Not applicable

Clase(s) de peligro para el No aplicable

transporte:

class(es):

Not applicable

Grupo de embalaje:

Peligros para el medio

No aplicable No aplicable

No aplicable

Packing group: Environmental

Not applicable Not applicable

ambiente:

Precauciones particulares

para los usuarios

Ninguno conocido Special precautions

hazards:

None known

for user

#### Transporte aéreo Air transport

IATA/ICAO IATA/ICAO

Mercancía no peligrosa según los criterios de la

reglamentación del transporte Número UN o número ID:

No aplicable

Not classified as a dangerous good under

transport regulations

UN number or ID

number:

name:

for user

Not applicable

Designación oficial de

transporte de las Naciones

No aplicable

UN proper shipping

Not applicable

Unidas:

No aplicable

Transport hazard

para los usuarios

Clase(s) de peligro para el transporte:

class(es):

Not applicable

Grupo de embalaie: No aplicable Peligros para el medio No aplicable Packing group: Environmental

Not applicable Not applicable

ambiente:

Precauciones particulares Ninguno conocido hazards: Special precautions

None known

## 14.1. Número UN o número ID

Ver las entradas correspondientes para "número UN o número ID" para las respectivas regulaciones en las tablas anteriores.

Página: 17/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

## 14.2. Designación oficial de transporte de las Naciones Unidas

Ver apartados correspondientes para la 'denominación ONU oficial de transporte' para las legislaciones respectivas en la tabla de arriba.

## 14.3. Clase(s) de peligro para el transporte

Ver apartados correspondientes para la 'clase de peligro para el transporte' para las legislaciones respectivas en las tablas de arriba.

#### 14.4. Grupo de embalaje

Ver apartados correspondientes para el 'grupo de embalaje' para las legislaciones respectivas en la tabla de arriba.

#### 14.5. Peligros para el medio ambiente

Ver apartados correspondientes para la 'peligrosidad para el medioambiente' para las legislaciones respectivas en la tabla de arriba.

#### 14.6. Precauciones particulares para los usuarios

Ver apartados correspondientes para las 'precauciones especiales para el usuario' para las legislaciones respectivas en la tabla de arriba.

14.7. Transporte marítimo a granel con	
arreglo a los instrumentos de la OMI	

Maritime transport in bulk according to IMO instruments

Reglamento: IBC-Code Regulation: IBC-Code

Nombre del Producto: Poly(2-8)Alkylene Product name: Poly(2-8)Alkylene

Glykol Monoalkyl (C1-C6)ether Glykol Monoalkyl

Categoría de la Z Pollution category: Z

contaminación:

Tipo de buque: 3 Ship Type: 3

## SECCIÓN 15: Información reglamentaria

# 15.1. Reglamentación y legislación en materia de seguridad, salud y medio ambiente específicas para la sustancia o la mezcla

Prohibiciones, limitaciones y autorizaciones

Anexo XVII del Reglamento (CE) No 1907/2006: Número en lista: 3, 55, 55

Página: 18/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Directiva 2012/18/UE - control de los riesgos inherentes a los accidentes graves en los que intervengan sustancias peligrosas (UE):

Listado en el reglamento anterior.: no

La clasificación se aplica a condiciones estándar de temperatura y presión.

En este subapartado se encuentra aquella información reglamentaria aplicable que no está mencionada en otros apartados de esta Ficha de datos de seguridad.

## 15.2. Evaluación de la seguridad química

Evaluación de seguridad Química realizada

### SECCIÓN 16: Otra información

La evaluación de las clases de peligro de acuerdo con el criterio del GHS de NU (versión más reciente)

Acute Tox. 5 (Por ingestión) Acute Tox. 5 (dérmica) Eye Irrit. 2A Skin Irrit. 3

El texto completo de las clasificaciones, incluyendo la indicación de peligro, los símbolos de peligro, las frases R y las frases H, en el caso que se mencionan en la sección 2 o 3:

Eye Irrit. Irritación ocular

H319 Provoca irritación ocular grave.

#### Abreviaciones

ADR = El Acuerdo Europeo sobre Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Carretera. ADN = El Acuerdo Europeo relativo al Transporte Internacional de Mercancías Peligrosas por Vías Navegables interiores. ATE = Estimaciones de toxicidad aguda. CAO = Sólo Aviones de Carga. CAS = Servicio de Resumen Químico. CLP = Clasificación, Etiquetado y Envasado de sustancias y mezclas. DIN = organización nacional alemana para la estandarización. DNEL = Nivel sin Efecto Derivado. CE50 = Concentración Efectiva media para el 50% de la población. CE = Comunidad Europea. EN = Estándares Europeos. IARC = Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer. IATA = Asociación Internacional de Transporte Aéreo. Código IBC = Código de Contenedores Intermedios para Productos a Granel. IMDG = Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas. ISO = Organización Internacional de Normalización. STEL = Límite de exposición a corto plazo. CL50 = Concentración letal media para el 50% de la población. DL50 = Dosis Letal Media para el 50% de la población. TLV = Valor Límite Umbral. MARPOL = El Convenio Internacional para la Prevención de la Contaminación por Buques. NEN = Norma Holandesa. NOEC = Concentración Sin Efecto Observado. OEL = Valor Límite de Exposición Profesional. OCDE = Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico. PBT = Persistente, Bioacumulable y Tóxico. PNEC = Concentración Prevista Sin Efecto. PPM = Partes por millón. RID = El Acuerdo Europeo relativo al transporte internacional de mercancías peligrosas por ferrocarril. TWA = Media ponderada en el tiempo. Número ONU = número ONU en el transporte. mPmB = muy Persistente y muy Bioacumulable.

Los datos contenidos en esta Ficha de Datos de Seguridad se basan en nuestros conocimientos y experiencia actuales y describen el producto considerando los requerimientos de seguridad. Esta Ficha

Página: 19/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

de Datos de Seguridad no es ni un Certificado de Análisis (CoA) ni una ficha técnica y no debe confundirse con un acuerdo de especificaciones. Los usos identificados en esta ficha de datos de seguridad no representan ni un acuerdo contractual sobre la calidad correspondiente a la sustancia/mezcla ni sobre el uso designado. Es responsabilidad del receptor de nuestros productos asegurar que se observen los derechos de propiedad y las leyes y reglamentaciones existentes.

Las variaciones respecto a la versión anterior se han señalado para su comodidad mediante líneas verticales situadas en el margen izquierdo del texto.

Página: 20/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

## Anexo: Escenarios de Exposición

#### Índice

1. Producción de la sustancia, Uso como agente químico de proceso

IS; ERC1; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC15

2. Formulación

IS; ERC2, ERC3; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

3. Distribución de la sustancia

IS; ERC2, ERC3; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

**4.** Uso en recubrimientos, (uso en instalaciones industriales)

IS; ERC4, ERC5; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC13, PROC15

**5.** Uso en recubrimientos, (uso en instalaciones profesionales)

PW; ERC8a, ERC8d, ERC9a, ERC9b; PROC1, PROC2, PROC4, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC11, PROC13, PROC15, PROC19

**6.** Uso en recubrimientos, (producto de consumo)

C; ERC8a, ERC8d; PC9a, PC9c, PC31

7. Uso en agentes de limpieza

IS; ERC4, ERC6b; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC13

8. Uso en agentes de limpieza, (uso en instalaciones profesionales)

PW; ERC8a, ERC8d; PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC11, PROC13, PROC19

9. Uso en agentes de limpieza, (producto de consumo)

C; ERC8a, ERC8d; PC35

**10.**Uso en fluidos de trabajo de metales / aceites de laminado, (uso en instalaciones industriales) IS; ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC13, PROC17

**11.**Uso en fluidos de trabajo de metales / aceites de laminado, (uso en instalaciones profesionales) PW; ERC8a, ERC9a; PROC1, PROC2, PROC3, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC11, PROC13, PROC17, PROC19

12. Productos químicos para la industria minera, Tratamiento de minerales

IS; ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9

13. Uso en lubricantes, (uso en instalaciones industriales)

IS; ERC4, ERC7; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC13, PROC17, PROC18

14. Uso en lubricantes, (uso en instalaciones profesionales)

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

PW; ERC8a, ERC8d; PROC1, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC11, PROC13, PROC17, PROC18, PROC20

**15.**Uso en lubricantes, (producto de consumo)

C; ERC8a, ERC8d; PC24

**16.**Uso en agroquímicos, (uso en instalaciones profesionales)

PW; ERC8a, ERC8d; PROC1, PROC2, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC11, PROC13

17. Uso en agroquímicos, (producto de consumo)

C; ERC8a, ERC8d; PC12, PC27

18. Uso en fluidos funcionales, (uso en instalaciones industriales)

IS; ERC7; PROC1, PROC2, PROC3, PROC8a, PROC8b, PROC9

19. Uso en fluidos funcionales, (uso en instalaciones profesionales)

PW; ERC9a, ERC9b; PROC1, PROC2, PROC3, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC20

20. Uso en fluidos funcionales, (producto de consumo)

C; ERC9a, ERC9b; PC16, PC17

21. Uso en agentes guímicos para el tratamiento de agua. (uso en instalaciones industriales)

IS; ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC13

22.Uso en agentes químicos para el tratamiento de agua, (uso en instalaciones profesionales)

PW; ERC8f, ERC9a; PROC1, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC13

23. Uso en agentes químicos para el tratamiento de agua, (producto de consumo)

C; ERC8f; PC37

**24.**Uso en Laboratorios, (uso en instalaciones industriales)

IS; ERC4; PROC10, PROC15

**25.**Uso en Laboratorios, (uso en instalaciones profesionales)

PW; ERC8a; PROC10, PROC15

26. Uso en cosméticos

C; ERC8a; PC28, PC39

27. Espuma para extinguir fuego, (uso en instalaciones industriales)

IS; ERC4; PROC1, PROC3, PROC4, PROC7, PROC8a, PROC8b

28. Espuma para extinguir fuego, Mar y alta mar, (uso en instalaciones profesionales)

PW; ERC8d; PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC11

29. Espuma para extinguir fuego, Aviación, (uso en instalaciones profesionales)

PW; ERC8d; PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC11

**30.**Espuma para extinguir fuego, (uso en instalaciones profesionales)

PW; ERC8d; PROC4, PROC8a, PROC9, PROC11

Página: 22/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

31. Espuma para extinguir fuego, (uso en instalaciones profesionales), (uso interior)

PW; ERC8a; PROC1, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC11

**32.**Uso en perforación de campos petrolíferos y operaciones de producción PW; ERC8d, ERC9b; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b

**33.**Uso como intermedio, (uso en instalaciones industriales)

IS; ERC6a; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

#### 1. Título breve de escenario de exposición

Producción de la sustancia, Uso como agente químico de proceso IS; ERC1; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC15

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 1.1.z.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	18.500.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	300	
Factor de emisión aéreo	0,001 %	
Factor de emisión acuático	0,001 %	
Factor emisión en suelo	0,01 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	43.541 m3/min	
Factor de dilución para río/agua dulce	187,66	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamie residuales(m3/d)	ento de aguas	335.896 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOO	C TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,0453	
	Riesgo para la exposición suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	1.361,3 t/día	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado p	oor el suelo.

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,01 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	0,0676 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	6,7594 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,10014	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	20,2783 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042	

Página: 25/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

# Guía para los usuarios intermedios Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ad	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC15: Uso como reactivo de laboratorio. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Licetividad. 00 70	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,02 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,027027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo	0,5007	
(RCR)		
Guía para los usuarios intermedios		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

## 2. Título breve de escenario de exposición

Formulación

Página: 28/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

IS; ERC2, ERC3; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 4.10a.v1:	ESVOC SpERC 4.10a.v1
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	12.500.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	300	
Factor de emisión aéreo	0,25 %	
Factor de emisión acuático	0,5 %	
Factor emisión en suelo	0,01 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.		Lavador de gases - para polvo, Filtración, Tratamiento de gas residual mediante oxidación térmica, Adsorción
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son, por ej.		Tratamiento biológico adaptado, Destilación
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,127016	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	32.804,2 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 2.2.v1: ESVOC SpERC 2.2.v1
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la	12.500.000 kg

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

UE		
Días mínimos de emisión por año	300	
Factor de emisión aéreo	0,001 %	
Factor de emisión acuático	0,001 %	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.		Adsorción
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuale por ej.		Tratamiento biológico adaptado
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045192	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	184,4 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.

Págin<u>a: 30/220</u>

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	6,7594 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,10014	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

## Escenario de exposición contributivo

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	20,2783 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
•	PROC5: Mezclado en procesos por lotes	
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial	
-	·	
Condiciones operativas		
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
•		
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Electividad. 00 70	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su a	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo	0,540541	
(RCR) Método de evaluación	FACY TRA v5 2 FOFTOC TRA v2 0 Trabainder	
ivietodo de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
Evnaciaión actimada	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
-	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Electividad. 60 /6	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje). Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	

Página: 35/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

PROC15: Uso como reactivo de laboratorio. Área de aplicación: industrial  Condiciones operativas  Concentración de la sustancia  Estado físico  Presión de vapor de la sustancia  Duración y frecuencia de la actividad  Interior/Exterior  Uso interior  Se supone una actividad a temperatura ambiente.  Medidas de gestion del riesgo  Usar guantes químicamente resistentes adecuados.  Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador - dérmico, largo plazo - local  Relación de caracterización del riesgo  (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador - inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  33,7972 mg/m³  0,5007  Guía para los usuarios intermedios  Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	Escenario de exposición contributivo		
Concentración de la sustancia  Concentración de la sustancia  Estado físico  Presión de vapor de la sustancia  Duración y frecuencia de la actividad  Interior/Exterior  Uso interior  Se supone una actividad a temperatura ambiente.  Medidas de gestion del riesgo  Usar guantes químicamente resistentes adecuados.  Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Método de evaluación  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo  (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmico, largo plazo - local  0,02 mg/cm²/día  0,027027  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmico, largo plazo - local  0,02 mg/cm²/día  0,027027  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  O,5007			
Concentración de la sustancia  Estado físico Presión de vapor de la sustancia  Duración y frecuencia de la actividad Interior/Exterior Uso interior Se supone una actividad a temperatura ambiente.  Medidas de gestion del riesgo Usar guantes adecuados. Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Método de evaluación EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmico, largo plazo - local  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de avaluación EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmico, largo plazo - local 0,02 mg/cm²/día Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - inhalación, a largo plazo-local Exposición estimada Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Guía para los usuarios intermedios	Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial	
Concentración de la sustancia  Estado físico Presión de vapor de la sustancia  Duración y frecuencia de la actividad Interior/Exterior Uso interior Se supone una actividad a temperatura ambiente.  Medidas de gestion del riesgo Usar guantes adecuados. Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Método de evaluación EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmico, largo plazo - local  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de avaluación EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmico, largo plazo - local 0,02 mg/cm²/día Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - inhalación, a largo plazo-local Exposición estimada Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Guía para los usuarios intermedios			
Estado físico Presión de vapor de la sustancia  Duración y frecuencia de la actividad Interior/Exterior  Se supone una actividad a temperatura ambiente.  Medidas de gestion del riesgo Usar guantes adecuados. Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Exposición estimada Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Medidas de gestion del riesgo  Usar guantes químicamente resistentes adecuados.  Exposición estimada y referida a su fuente  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador - dérmico, largo plazo - local  0,027027  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Guía para los usuarios intermedios	Condiciones operativas	10 (0 D ( ) ( ) ( )	
Estado físico Iíquido 2,91976 Pa 2,91976 Pa 480 min 5 días por semana			
Presión de vapor de la sustancia durante su uso  Duración y frecuencia de la actividad  Interior/Exterior  Uso interior  Se supone una actividad a temperatura ambiente.  Medidas de gestion del riesgo Usar guantes químicamente resistentes adecuados.  Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Método de evaluación  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmico, largo plazo - local 0,02 mg/cm²/día 0,027027  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador inhalación, a largo plazo-local Exposición estimada 33,7972 mg/m³  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Guía para los usuarios intermedios	Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Duración y frecuencia de la actividad  Interior/Exterior  Uso interior  Se supone una actividad a temperatura ambiente.  Medidas de gestion del riesgo  Usar guantes químicamente resistentes adecuados.  Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador - dérmico, largo plazo - local  Exposición de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  33,7972 mg/m³  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Quía para los usuarios intermedios			
Duración y frecuencia de la actividad  Interior/Exterior Uso interior Se supone una actividad a temperatura ambiente.  Medidas de gestion del riesgo Usar guantes químicamente resistentes adecuados. Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Método de evaluación EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmico, largo plazo - local  Exposición de caracterización del riesgo (RCR) Método de evaluación EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dermico, largo plazo - local  EXPOSICIÓN ESTIMADA 0,02 mg/cm²/día 0,027027  Método de evaluación EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador- inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada 33,7972 mg/m³ Relación de caracterización del riesgo (RCR) 0,5007	·	2,91976 Pa	
Interior/Exterior  Uso interior  Se supone una actividad a temperatura ambiente.  Medidas de gestion del riesgo  Usar guantes químicamente resistentes adecuados.  Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador - dérmico, largo plazo - local  Exposición de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador - inhalación, largo plazo - local  EXPOSICIÓN DE ASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador- inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Quía para los usuarios intermedios	durante su uso		
Medidas de gestion del riesgo Usar guantes químicamente resistentes adecuados. Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Método de evaluación Exposición estimada Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmico, largo plazo - local 0,02 mg/cm²/día 0,027027  RASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador- inhalación, a largo plazo-local Exposición estimada 33,7972 mg/m³ Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Guía para los usuarios intermedios	Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Medidas de gestion del riesgo         Usar guantes químicamente resistentes adecuados.       Efectividad: 80 %         Usar protección ocular adecuada.       Exposición estimada y referida a su fuente         Método de evaluación       EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador         Trabajador - dérmico, largo plazo - local       Exposición estimada         Relación de caracterización del riesgo (RCR)       0,02 mg/cm²/día         Método de evaluación       EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador         Trabajador- inhalación, a largo plazo-local       Exposición estimada         Relación de caracterización del riesgo (RCR)       0,5007         Guía para los usuarios intermedios	Interior/Exterior	Uso interior	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.  Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Método de evaluación  Exposición estimada  Exposición estimada  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador - dérmico, largo plazo - local  0,02 mg/cm²/día  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador Trabajador- inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Guía para los usuarios intermedios		Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
resistentes adecuados.  Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador - dérmico, largo plazo - local  0,02 mg/cm²/día  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador- inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Quía para los usuarios intermedios	Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.  Exposición estimada y referida a su fuente  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador - dérmico, largo plazo - local  0,02 mg/cm²/día  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador- inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  O,5007  Guía para los usuarios intermedios	Usar guantes químicamente	Efectividad: 90 9/	
Exposición estimada y referida a su fuenteMétodo de evaluaciónEASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, TrabajadorTrabajador - dérmico, largo plazo - localExposición estimada0,02 mg/cm²/díaRelación de caracterización del riesgo (RCR)0,027027Método de evaluaciónEASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, TrabajadorTrabajador- inhalación, a largo plazo-localExposición estimada33,7972 mg/m³Relación de caracterización del riesgo (RCR)0,5007Guía para los usuarios intermedios	resistentes adecuados.	Electividad. 60 /6	
Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador - dérmico, largo plazo - local  0,02 mg/cm²/día  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador- inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Quía para los usuarios intermedios	Usar protección ocular adecuada.		
Trabajador - dérmico, largo plazo - local  0,02 mg/cm²/día  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador- inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Guía para los usuarios intermedios	Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador- inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Guía para los usuarios intermedios	Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador- inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Guía para los usuarios intermedios		Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Método de evaluación  EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador  Trabajador- inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada  Relación de caracterización del riesgo (RCR)  Guía para los usuarios intermedios	Exposición estimada	0,02 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Trabajador- inhalación, a largo plazo-local  Exposición estimada 33,7972 mg/m³  Relación de caracterización del riesgo (RCR) 0,5007  Guía para los usuarios intermedios		0,027027	
Exposición estimada 33,7972 mg/m³  Relación de caracterización del riesgo (RCR) 0,5007  Guía para los usuarios intermedios	Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
Relación de caracterización del riesgo (RCR) <i>0</i> ,5007 <i>Guía para los usuarios intermedios</i>		Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
(RCR) 0,5007  Guía para los usuarios intermedios	Exposición estimada		
	•	0,5007	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	Guía para los usuarios intermedios		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

## 3. Título breve de escenario de exposición

Distribución de la sustancia

IS; ERC2, ERC3; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 1.1b.v1: ESVOC SpERC 1.1b.v1

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	12.500.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	300	
Factor de emisión aéreo	0,001 %	
Factor de emisión acuático	0,001 %	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.  Adsorción		Adsorción
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son, por ej.		Tratamiento biológico adaptado
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,057418	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	145,1 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 1.1b.v1: ESVOC SpERC 1.1b.v1	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	12.500.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	300	
Factor de emisión aéreo	0,001 %	
Factor de emisión acuático	0,001 %	
Factor emisión en suelo	0 %	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuado	das son, p.ej.	Adsorción
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son, por ej.		Tratamiento biológico adaptado
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente		CTRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,057418	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	145,1 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,0343 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000413	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Evitar el contacto con la piel.		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,016523	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	6,7594 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,10014	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	6,7594 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,10014	

Página: 39/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

# Guía para los usuarios intermedios Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,6857 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,008262	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	20,2783 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	20,2783 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de	Efectividad: 30 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

ventilación general (no menos de 3-5	
renovaciones de aire por hora)	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Electividad: 00 70
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,033046
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo	0,033046	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

(RCR)	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje). Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

# Guía para los usuarios intermedios Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo		
	PROC15: Uso como reactivo de laboratorio.	
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,3429 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,004131	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

#### 4. Título breve de escenario de exposición

Uso en recubrimientos, (uso en instalaciones industriales)
IS; ERC4, ERC5; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC13, PROC15

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

# Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	CEPE SPERC 4.1b.v2		
Condiciones operativas			
Cantidades anuales utilizados en la UE	3.200.000 kg		
Días mínimos de emisión por año	20		
Factor de emisión aéreo	95 %		
Factor de emisión acuático	0 %		
Factor emisión en suelo	0 %		
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d		
Factor de dilución para río/agua dulce	10		
Factor de dilución para costa/agua marina	100		
Medidas de gestion del riesgo			
Tipo de depuradora		Depuradora municipal	
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d	
Exposición estimada y referida a su t	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,200299		
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo		
Cantidad máxima de uso seguro	79.880,7 kg/día		
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	CEPE SPERC 5.2a.v1: CEPE SPERC 5.2a.v1
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	3.200.000 kg
Días mínimos de emisión por año	225
Factor de emisión aéreo	2 %
Factor de emisión acuático	0 %
Factor emisión en suelo	0 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.		Ciclones de aire para la separación de polvo, Filtración
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,059467	
	Riesgo para la exposición suelo	al medioambiente es debido al
	16.816	
Cantidad máxima de uso seguro	kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	6,7594 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,10014	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	20,2783 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
-	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	

Página: 48/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
•	PROC5: Mezclado en procesos por lotes	
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas	10 (0 D + 1 + 1) + 1	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Duración y necuencia de la actividad		
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Liectividad. 60 /8	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo	0.540541	
(RCR)	0,540541	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		
1 1		

Escenario de exposición contributivo	
	PROC7: Pulverización industrial
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial
	pulverización en superficie con líquidos
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
	Habitación de cualquier tamaño
Rango de aplicación	< 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar guantes resistentes a	
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %
con formación 'básica' al trabajador.	
Asegurar que la tarea no se realiza	
por encima de la cabeza.	
Utilizar un equipo con una campana	
de extracción fija.	
Asegurar que exista una limpieza	
eficaz.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	10 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,148148
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una	
estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de		
ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %	
renovaciones de aire por hora)		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Electividad. Go /b	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje). Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su f	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
-	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contribu	tivo
Descriptores de uso cubiertos	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
-	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %		
Usar protección ocular adecuada.			
	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local		
Exposición estimada	47,3161 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
PROC15: Uso como reactivo de laboratorio.	
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial
<b>P</b>	
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Electividad. 60 /6
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,02 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,027027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo	0.5007
(RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Página: 54/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

#### 5. Título breve de escenario de exposición

Uso en recubrimientos, (uso en instalaciones profesionales)
PW; ERC8a, ERC8d, ERC9a, ERC9b; PROC1, PROC2, PROC4, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC11, PROC13, PROC15, PROC19

#### Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	)	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.3b.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	1.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	98 %	
Factor de emisión acuático	1 %	
Factor emisión en suelo	1 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045213	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	12,1 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributiv	0
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.3b.v2
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	1.000.000 kg
Días mínimos de emisión por año	365

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Factor de emisión aéreo	98 %	
Factor de emisión acuático	1 %	
Factor emisión en suelo	1 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045213	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	12,1 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ERC9a: Uso extendido de	fluido funcional (interior)
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	1.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	5 %	
Factor de emisión acuático	0 %	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua	100	
marina		
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas		2.000 m3/d

Página: 56/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

residuales(m3/d)		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,057417	
	Riesgo para la exposición a suelo	Il medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	9,5 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo	)	
Descriptores de uso cubiertos	ERC9b: Uso extendido de	fluido funcional (exterior)
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	1.000.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	5 %	
Factor de emisión acuático	5 %	
Factor emisión en suelo	5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,057748	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	9,5 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	está determinado por el sue	elo.

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
•	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su f	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	)
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

PROC5: Mezclado en procesos por lotes Área de uso: profesional  Condiciones operativas  Concentración de la sustancia  Estado físico  Presión de vapor de la sustancia  PROC5: Mezclado en procesos por lotes Área de uso: profesional  2-(2-Butoxietoxi)etanol  Contenido: >= 0 % - <= 100 %  Iíquido  Presión de vapor de la sustancia  2,91976 Pa	
Condiciones operativas  2-(2-Butoxietoxi)etanol Concentración de la sustancia  Contenido: >= 0 % - <= 100 %  Estado físico  Iíquido	
Concentración de la sustancia  2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %  Estado físico  Iíquido	
Concentración de la sustancia  Contenido: >= 0 % - <= 100 %  Estado físico  Iíquido	
Estado físico líquido	
Presión de vapor de la sustancia 2.91976 Pa	
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad 480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior Uso interior	
Se supone una actividad a temperatura ambiente	
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de	
ventilación general (no menos de 3-5 Efectividad: 30 %	
renovaciones de aire por hora)	
Usar guantes químicamente Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada 0,4 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR) 0,540541	
Método de evaluación EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada 47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR) 0,70098	
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	50,6958 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributiv	0
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	1
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC28: Mantenimiento manual ( limpieza y reparacion) de la maquinaria cubierto por PROC8a

Escenario de exposición contributivo	)
•	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Condiciones operativas	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	2-(2-bdtoxietoxi)etarior   Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Concentración de la sustancia	Contenido.
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	·
Asegurar un estándard de ventilación	
general o controlada suficiente (5 a 10	Efectividad: 70 %
cambios de aire por hora)	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Liectividad. 00 /0
En caso de que no se utlice	
ventilación general:, Se debe	
garantizar que la operación se realice	
en el exterior.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	50,6958 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	<u> </u>
Escenario de exposición contributivo	PROC11: Pulverización no industrial
Descriptores de uso cubiertos	
Descriptores de uso cubiertos	Årea de uso: profesional
	pulverización en superficie con líquidos
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 25 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	2,0107014
Duración y fracuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Duración y frecuencia de la actividad	
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
	Habitación de cualquier tamaño
Rango de aplicación	< 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar guantes resistentes a	
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %
con formación 'básica' al trabajador.	
Asegurar que la tarea no se realiza	
por encima de la cabeza.	
Instalar extracción por ventilación	
localizada en los puntos dónde	
ocurran las emisiones (VEL).	
Asegúrese que se mantengan las	
condiciones generales de	
mantenimiento	
No hay una ventilación por extracción	
localizada adecuada disponible:, Se	
debe garantizar que la operación se realice en el exterior.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su a	l fuente
	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,3 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo	· <b>3</b>
(RCR)	0,405405
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
otodo do ovalidadion	E/tor Trot vo.2, Fromatmonta o Reptor availed as

Página: 63/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	13 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,192593
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

Escenario de exposición contributivo	)
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC15: Uso como reactivo de laboratorio. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa		
durante su uso			
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %		
resistentes adecuados.	Liectividad: 00 76		
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su t	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,02 mg/cm²/día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,027027		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local		
Exposición estimada	33,7972 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC19: Actividades manuales que implican contacto con las manos Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 25 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	240 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar protección respiratoria adecuada.	Efectividad: 90 %
Llevar guantes resistentes a productos químicos en combinación con formación 'básica' al trabajador.	Efectividad: 90 %
Usar protección ocular adecuada.	

Página: 65/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,3 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,405405
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	10,1392 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,15021
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 6. Título breve de escenario de exposición

Uso en recubrimientos, (producto de consumo) C; ERC8a, ERC8d; PC9a, PC9c, PC31

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.3c.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	100.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	98,5 %	
Factor de emisión acuático	1 %	
Factor emisión en suelo	0,5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo	0,045194	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

(RCR)	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo
Cantidad máxima de uso seguro	1,2 kg/día
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.	

Escenario de exposición contributivo	)	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.3c.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	100.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	98,5 %	
Factor de emisión acuático	1 %	
Factor emisión en suelo	0,5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045194	
	Riesgo para la exposición suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	1,2 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributiv	0
	PC9a_1, PC15_1: Subcategoría: Pintura mural de látex de
Descriptores de uso cubiertos	base acuosa
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol
	Contenido: >= 0 % - <= 3 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
peso corporal	65 kg	
Frecuencia de contacto	30 mg/min	
duración de la emisión	120 min	
	Relevante para valorar la exposición dérmica.	
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, Modelo Dermal: rango	
Ivietodo de evaluación	constante de aplicación	
	Consumidor - dermal, corto plazo - local	
Exposición estimada	0,2571 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,571429	
	El cálculo está basado en dosis externas.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página web		
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PC9c: Pinturas para dedos
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 5 %
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y fracuencia de la actividad	duración de la exposición: 480 min
Duración y frecuencia de la actividad	Relevante para valorar la exposición por inhalación.
Duración y frecuencia de la actividad	duración de la aplicación: 120 min
Duracion y frecuencia de la actividad	Relevante para valorar la exposición por inhalación.
Duración y frecuencia de la actividad	1 usos por año
Baracion y necacinala de la actividad	Relevante para valorar la exposición por inhalación.
Duración y frecuencia de la actividad	1 usos por año
,	Relevante para valorar la exposición dérmica.
Temperatura (aplicación)	20 °C
peso corporal	65 kg
Fracción de absorción dérmica	100 %
zona de liberación	100000 cm <sup>2</sup>
	La zona de liberación aumenta con el tiempo
duración de la emisión	120 min
	Relevante para valorar la exposición por inhalación.
Frecuencia de contacto	3000 mg/min
duración de la emisión	480 min

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Relevante para valorar la exposición dérmica.	
Exposición estimada y referida a su fuente		
	EASY TRA v4.1, ConsExpo v4.1, Modelo Dermal: rango	
Método de evaluación	constante de aplicación, Modelo de absorción: Fracción absorbible	
	Consumidor - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	3,0348 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,060695	
	El cálculo está basado en la dosis crónica interna.	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ConsExpo v4.1, modelo de inhalación:	
Metodo de evaluación	exposición al vapor - evaporación	
	Trabajador - inhalación, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,7852 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,019388	
	El cálculo de la exposición está basado en la media de concentración en el día de la exposición.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página web		
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PC31: Abrillantadores y ceras	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 5 %	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	duración de la exposición: 120 min Relevante para valorar la exposición por inhalación.	
Duración y frecuencia de la actividad	1 usos por día Relevante para valorar la exposición por inhalación.	
Duración y frecuencia de la actividad	1 usos por día Relevante para valorar la exposición dérmica.	
Tamaño de la sala	34 m3	
Ratio de ventilación por hora	1,5	
peso corporal	65 kg	
Fracción de absorción dérmica	100 %	
	Cantidad por uso 90 g Relevante para valorar la exposición por inhalación.	
	Cantidad por uso 0,9 g Relevante para valorar la exposición dérmica.	
Exposición estimada y referida a su fuente		

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ConsExpo v4.1, modelo dermal: aplicación inmediata, Modelo de absorción: Fracción absorbible
	Consumidor - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,6923 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013846
	El cálculo está basado en la dosis crónica interna.
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ConsExpo v4.1, modelo de inhalación:
ivietodo de evaluación	exposición al vapor - emisión instantánea
	Trabajador - inhalación, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	3,4942 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,086275
	El cálculo de la exposición está basado en la media de
	concentración en el día de la exposición.
Guía para los usuarios intermedios	
Para hacer una estimación ver página web	
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

#### 7. Título breve de escenario de exposición

Uso en agentes de limpieza

IS; ERC4, ERC6b; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC13

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 4.6a.v1: ESVOC SpERC 4.6a.v1
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	500.000 kg
Días mínimos de emisión por año	20
Factor de emisión aéreo	30 %
Factor de emisión acuático	0,01 %
Factor emisión en suelo	0 %
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d
Factor de dilución para río/agua dulce	10
Factor de dilución para costa/agua marina	100

Página: 70/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.		Lavador de gases - para polvo, Tratamiento de gas residual mediante oxidación térmica, Adsorción
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son,		Tratamiento biológico
por ej.		adaptado, Destilación
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,053808	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	46.461,6 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	ielo.

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 1.1b.v1: E	SVOC SpERC 1.1b.v1	
Condiciones operativas	Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	500.000 kg		
Días mínimos de emisión por año	300		
Factor de emisión aéreo	0,001 %		
Factor de emisión acuático	0,001 %		
Factor emisión en suelo	0 %		
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d		
Factor de dilución para río/agua dulce	10		
Factor de dilución para costa/agua marina	100		
Medidas de gestion del riesgo			
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.		Adsorción	
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son, por ej.		Tratamiento biológico adaptado	
Tipo de depuradora		Depuradora municipal	
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d	
Exposición estimada y referida a su fuente			
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente		

Página: 71/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,057417
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo
Cantidad máxima de uso seguro	5,8 kg/día
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su l		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	0,0676 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contribu	tivo
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	•
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	6,7594 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,10014
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo	0,27027	

Página: 73/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

(RCR)	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	20,2783 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC7: Pulverización industrial Área de aplicación: industrial
	pulverización en superficie con líquidos
Condiciones operativas	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 5 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Rango de aplicación	> 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar guantes resistentes a productos químicos en combinación con formación 'básica' al trabajador.	Efectividad: 90 %
Asegurar que la tarea no se realiza por encima de la cabeza.	
Asegúrese que se mantengan las condiciones generales de mantenimiento	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,04 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,054054
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	16 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,237037
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de	
ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %
renovaciones de aire por hora)	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Licotividad. 60 70
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %		
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su fuente			
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		

Página: 76/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	<b>1</b>
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje). Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha Área de aplicación: industrial

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Condiciones operativas		
•	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de	Efectividad: 30 %

Página: 78/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

ventilación general (no menos de 3-5		
renovaciones de aire por hora)		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

#### 8. Título breve de escenario de exposición

Uso en agentes de limpieza, (uso en instalaciones profesionales)
PW; ERC8a, ERC8d; PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC11, PROC13, PROC19

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.4b.v3		
Condiciones operativas	Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	2.400.000 kg		
Días mínimos de emisión por año	365		
Factor de emisión aéreo	4 %		
Factor de emisión acuático	1 ppm		
Factor emisión en suelo	0,2 ppm		
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d		
Factor de dilución para río/agua dulce	10		
Factor de dilución para costa/agua marina	100		
Medidas de gestion del riesgo			
Tipo de depuradora		Depuradora municipal	

Página: 79/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045192	
	Riesgo para la exposición a suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	29,1 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.4b.v3	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	2.400.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	4 %	
Factor de emisión acuático	1 ppm	
Factor emisión en suelo	0,2 ppm	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamie residuales(m3/d)	ento de aguas	2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045192	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	29,1 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	oportunidades para la exposición. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
- Commissiones operativas	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de	
ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %
renovaciones de aire por hora)	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
-	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	50,6958 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo	0,27027	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

(RCR)		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escapario de expesición contributiva	<u>,                                      </u>	
Escenario de exposición contributivo  PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en		
	pequeños envases (instalaciones de carga especializadas,	
Descriptores de uso cubiertos	inclusive de pesaje).	
Descriptores de dso cubiertos	Área de uso: profesional	
	Area de uso, profesional	
Condiciones operativas		
•	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Temperatura de proceso	20 °C	
Temperatura de proceso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
•		
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de		
ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %	
renovaciones de aire por hora)		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo		
(RCR)	0,70098	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	
•		

Página: 83/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
-	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	50,6958 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC11: Pulverización no industrial Área de uso: profesional
	pulverización en superficie con líquidos
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 25 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
	Habitación de cualquier tamaño	
Rango de aplicación	< 3 l/min	
Medidas de gestion del riesgo		
Llevar guantes resistentes a		
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %	
con formación 'básica' al trabajador.		
Asegurar que la tarea no se realiza		
por encima de la cabeza.		
Instalar extracción por ventilación		
localizada en los puntos dónde		
ocurran las emisiones (VEL).		
Asegúrese que se mantengan las		
condiciones generales de		
mantenimiento		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,3 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,405405	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	13 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,192593	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una		
estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC19: Actividades manuales que implican contacto con las manos Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 25 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	240 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Llevar protección respiratoria adecuada.	Efectividad: 90 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	16,9714 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,204475	

Página: 86/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	6,0835 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,090126
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	10,1392 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,15021
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

## 9. Título breve de escenario de exposición

Uso en agentes de limpieza, (producto de consumo) C; ERC8a, ERC8d; PC35

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.4c.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	1.600.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	95 %	
Factor de emisión acuático	2,5 %	
Factor emisión en suelo	2,5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045276	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo
Cantidad máxima de uso seguro	19,4 kg/día
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.	

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.4c.v2		
Condiciones operativas			
Cantidades anuales utilizados en la UE	1.600.000 kg		
Días mínimos de emisión por año	365		
Factor de emisión aéreo	95 %		
Factor de emisión acuático	2,5 %		
Factor emisión en suelo	2,5 %		
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d		
Factor de dilución para río/agua dulce	10		
Factor de dilución para costa/agua marina	100		
Medidas de gestion del riesgo			
		Depuradora municipal	
Fluio adoptado por la planta de tratamiento de aguas		2.000 m3/d	
Exposición estimada y referida a su t	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045276		
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo		
Cantidad máxima de uso seguro	19,4 kg/día		
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	elo.	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PC8_1, PC35_1: Subcategoría: Productos de lavandería y lavavajillas	
Condiciones operativas		
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 5 %	

Págin<u>a: 88/220</u>

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
peso corporal	68,8 kg	
	Cantidad por uso 0,031 g Relevante para valorar la exposición dérmica.	
Exposición estimada y referida a su fuente		
Métada da analysasión	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, modelo dermal:	
Método de evaluación	aplicación inmediata	
	Consumidor - dermal, corto plazo - local	
Exposición estimada	0,0007 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001566	
	El cálculo está basado en dosis externas.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página web		
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PC8_1, PC35_1: Subcategoría: Productos de lavandería y lavavajillas	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 5 %	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	365 usos por año	
peso corporal	68,8 kg	
Coger la fracción oral	100 % Relevante para estimar la exposición oral	
	Relevante para estimar la exposición oral	
	Cantidad ingerida 0,42 mg Relevante para estimar la exposición oral	
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, Modelo oral: ingestión directa, Modelo de absorción: Fracción absorbible	
	Consumidor - oral, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	0,0003 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000049	
	El cálculo está basado en la dosis crónica interna.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página web http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp		

## Escenario de exposición contributivo

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Descriptores de uso cubiertos	PC8_2, PC35_2: Subcategoría: Productos de limpieza, líquidos (limpiadores multiuso, productos sanitarios, limpiasuelos, limpiacristales, limpiamo-quetas, limpiametales)
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 5 %
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
peso corporal	68,8 kg
	Cantidad por uso 0,286 g Relevante para valorar la exposición dérmica.
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, modelo dermal: aplicación inmediata
	Consumidor - dermal, corto plazo - local
Exposición estimada	0,0065 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,014444
	El cálculo está basado en dosis externas.
Guía para los usuarios intermedios	
Para hacer una estimación ver página v http://www.rivm.nl/en/healthanddisease.	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PC8_2, PC35_2: Subcategoría: Productos de limpieza, líquidos (limpiadores multiuso, productos sanitarios, limpiasuelos, limpiacristales, limpiamo-quetas, limpiametales)
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 5 %
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
peso corporal	8 kg
Área de contacto	22 cm <sup>2</sup>
	Relevante para valorar la exposición dérmica.
	Relevante para valorar la exposición dérmica.
Coeficiente de transferencia	0,55556 cm <sup>2</sup> /s
Cantidad desplazada	0,0012 g/cm <sup>2</sup>
Tiempo de contacto	3600 sec
Superficie frotada	22 m <sup>2</sup>
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, Modelo dérmico:

Página: 90/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	frotamiento
	Consumidor - dermal, corto plazo - local
Exposición estimada	0,04 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,088889
	El cálculo está basado en dosis externas.
Guía para los usuarios intermedios	
Para hacer una estimación ver página web	
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PC8_3, PC35_3: Subcategoría: Productos de limpieza, pulverizadores de gatillo (limpiadores multiuso, productos sanitarios, limpiacristales)
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 3 %
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
peso corporal	68,8 kg
	Cantidad por uso 0,31 g Relevante para valorar la exposición dérmica.
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, modelo dermal: aplicación inmediata
	Consumidor - dermal, corto plazo - local
Exposición estimada	0,0413 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,091852
	El cálculo está basado en dosis externas.
Guía para los usuarios intermedios	
Para hacer una estimación ver página v http://www.rivm.nl/en/healthanddisease.	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PC8_3, PC35_3: Subcategoría: Productos de limpieza, pulverizadores de gatillo (limpiadores multiuso, productos sanitarios, limpiacristales)
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 3 %
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
peso corporal	68,8 kg

Página: 91/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Frecuencia de contacto	46 mg/min	
duración de la emisión	0,46 min	
	Relevante para valorar la exposición dérmica.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, Modelo Dermal: rango	
	constante de aplicación	
	Consumidor - dermal, corto plazo - local	
Exposición estimada	0,0003 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000641	
	El cálculo está basado en dosis externas.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página web		
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

#### 10. Título breve de escenario de exposición

Uso en fluidos de trabajo de metales / aceites de laminado, (uso en instalaciones industriales) IS; ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC5, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC13, PROC17

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 4.9.v1: ESVOC SpERC 4.9.v1	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	500.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	20	
Factor de emisión aéreo	2 %	
Factor de emisión acuático	0,1 %	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.		Filtración, Tratamiento de gas residual mediante oxidación térmica, Adsorción
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son,		Tratamiento biológico

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

por ej.		adaptado	
Tipo de depuradora		Depuradora municipal	
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d	
Exposición estimada y referida a su t	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,05533		
	Riesgo para la exposición suelo	al medioambiente es debido al	
Cantidad máxima de uso seguro	45.183,7 kg/día		
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,0343 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000413
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	0,0676 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	0,0676 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo	0,001001

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

(RCR)	
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su l		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	6,7594 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,10014	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Concentracion de la sustancia	Contenido. >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	20,2783 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m³

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC28: Mantenimiento manual ( limpieza y reparacion) de la maquinaria cubierto por PROC8a

Escenario de exposición contributivo	
	PROC7: Pulverización industrial
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial
	pulverización en superficie con líquidos
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
	Habitación de cualquier tamaño
Rango de aplicación	< 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar guantes resistentes a	
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %
con formación 'básica' al trabajador.	
Asegurar que la tarea no se realiza	
por encima de la cabeza.	
Utilizar un equipo con una campana	
de extracción fija.	
Asegurar que exista una limpieza	
eficaz.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	10 mg/m <sup>3</sup>

Página: 96/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,148148
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

Escenario de exposición contributivo	Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %		
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su t			
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local		
Exposición estimada	47,3161 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Electividad. 60 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje).  Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contribu	tivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC17: Lubricación en condiciones de elevada energía y en operaciones de trabajo con metales Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2.91976 Pa	

Página: 100/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	40,5567 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,60084	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

## 11. Título breve de escenario de exposición

Uso en fluidos de trabajo de metales / aceites de laminado, (uso en instalaciones profesionales) PW; ERC8a, ERC9a; PROC1, PROC2, PROC3, PROC5, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC11, PROC13, PROC17, PROC19

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.7c.v1: ESVOC SpERC 8.7c.v1
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	500.000 kg
Días mínimos de emisión por año	365
Factor de emisión aéreo	0,5 %
Factor de emisión acuático	5 %
Factor emisión en suelo	5 %

Página: 101/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045205	
	Riesgo para la exposición suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	1,5 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental	l está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ERC9a: Uso extendido de	fluido funcional (interior)
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	500.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	5 %	
Factor de emisión acuático	0 %	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)  2.000 m3/d		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,057417	
	Riesgo para la exposición	al medioambiente es debido al

Página: 102/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	suelo
Cantidad máxima de uso seguro	4,8 kg/día
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.	

Escenario de exposición contributivo	Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su			
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local		
Exposición estimada	0,0676 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido

Página: 103/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su a	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
_	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	

Página: 104/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Exposición estimada	20,2783 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC28: Mantenimiento manual ( limpieza y reparacion) de la maquinaria cubierto por PROC8a

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	50,6958 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

# Escenario de exposición contributivo

Página: 105/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de	
ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %
renovaciones de aire por hora)	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	2.001.7.000.00 //
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje).  Área de uso: profesional
Condiciones operativas	·
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Temperatura de proceso	20 °C

Página: 106/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
No hay una ventilación por extracción	

Página: 107/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

localizada adecuada disponible:, Reducción de la concentración por debajo de 25%	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	50,6958 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
	PROC11: Pulverización no industrial
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional
	pulverización en superficie con líquidos
Condiciones operativas	1
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 25 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
	Habitación de cualquier tamaño
Rango de aplicación	< 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar guantes resistentes a	
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %
con formación 'básica' al trabajador.	
Asegurar que la tarea no se realiza	
por encima de la cabeza.	
Instalar extracción por ventilación	
localizada en los puntos dónde	
ocurran las emisiones (VEL).	
Asegúrese que se mantengan las	
condiciones generales de	
mantenimiento	
No hay una ventilación por extracción	

Página: 108/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

localizada adecuada disponible:, Llevar una mascarilla según EN 140 con filtro tipo A o uno mejor.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,3 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,405405
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	13 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,192593
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local

Página: 109/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC17: Lubricación en condiciones de elevada energía y en operaciones de trabajo con metales Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Ventilación por extracción localizada	Efectividad: 80 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC19: Actividades manuales que implican contacto con las manos Área de uso: profesional
Condiciones operativas	

Página: 110/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 25 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	240 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Llevar protección respiratoria	Efectividad: 90 %	
adecuada.	LIGORIVICAGE OF 70	
Llevar guantes resistentes a		
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %	
con formación 'básica' al trabajador.		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,3 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,405405	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	10,1392 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,15021	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

# 12. Título breve de escenario de exposición

Productos químicos para la industria minera, Tratamiento de minerales IS; ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ERC4: Uso de tratamiento auxiliar no-reactivo en una planta industrial (sin inclusión en o sobre artículo)
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	200.000 kg
Días mínimos de emisión por año	300
Factor de emisión aéreo	100 %

Página: 111/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Factor de emisión acuático	50 %	
Factor emisión en suelo	5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tratar las emisiones en el suelo para conseguir una eficiencia de eliminación típica del (%)		99,9 %
Medidas adecuadas para la reducción de emisiones en el suelo pueden ser:		Incineración de lodos de aguas residuales
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,07323	
	El riesgo de exposición al medioambiente se determina a través del sedimento de agua marina.	
Cantidad máxima de uso seguro	455,2 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por los sedimentos en aguas marinas		

Escenario de exposición contributiv	0
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	·
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente

Página: 112/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,01 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar protección ocular adecuada.			
	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local		
Exposición estimada	6,7594 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,10014		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención

Página: 113/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Condiciones operativas       2-(2-Butoxietoxi)eta         Concentración de la sustancia       2-(2-Butoxietoxi)eta         Contenido: >= 0 % -         Estado físico       líquido         Presión de vapor de la sustancia durante su uso       2,91976 Pa         480 min 5 días por sustancia de la actividad	nol · <= 100 %	
Concentración de la sustancia  2-(2-Butoxietoxi)eta Contenido: >= 0 % ·  Estado físico  Presión de vapor de la sustancia durante su uso  480 min 5 días por se	· <= 100 %	
Concentración de la sustancia  2-(2-Butoxietoxi)eta Contenido: >= 0 % ·  Estado físico  Presión de vapor de la sustancia durante su uso  480 min 5 días por se	· <= 100 %	
Concentración de la sustancia  Estado físico  Presión de vapor de la sustancia durante su uso  Contenido: >= 0 % -  líquido  2,91976 Pa	· <= 100 %	
Presión de vapor de la sustancia 2,91976 Pa durante su uso 480 min 5 días por s		
durante su uso  480 min 5 días nor s		
Duración y frecuencia de la actividad 480 min 5 días por s		
·	semana	
Interior/Exterior Uso interior		
Se supone una activ	vidad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación EASY TRA v5.2, EC	CETOC TRA v3.0, Trabajador	
Trabajador - dérmic	o, largo plazo - local	
Exposición estimada 0,2 mg/cm²/día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR) 0,27027		
Método de evaluación EASY TRA v5.2, EC	CETOC TRA v3.0, Trabajador	
	ón, a largo plazo-local	
Exposición estimada 20,2783 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR) 0,30042		
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.e		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su a	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Página: 115/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje).  Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana

Página: 116/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 13. Título breve de escenario de exposición

Uso en lubricantes, (uso en instalaciones industriales)
IS; ERC4, ERC7; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC7, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC13, PROC17, PROC18

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 4.6a.y.v2
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	200.000 kg
Días mínimos de emisión por año	20
Factor de emisión aéreo	0,01 %
Factor de emisión acuático	0,1 %
Factor emisión en suelo	0,1 %
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d
Factor de dilución para río/agua dulce	10
Factor de dilución para costa/agua marina	100

Página: 117/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,049044	
	Riesgo para la exposición suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	20.389,9 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 4.6a.y.v2		
Condiciones operativas	Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	200.000 kg		
Días mínimos de emisión por año	20		
Factor de emisión aéreo	0,01 %		
Factor de emisión acuático	0,1 %		
Factor emisión en suelo	0,1 %		
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d		
Factor de dilución para río/agua dulce	10		
Factor de dilución para costa/agua marina	100		
Medidas de gestion del riesgo			
Tipo de depuradora		Depuradora municipal	
Flujo adoptado por la planta de tratamie residuales(m3/d)	Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas		
Exposición estimada y referida a su fuente			
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,049044		
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo		
Cantidad máxima de uso seguro	20.389,9 kg/día		
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.			

Página: 118/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,01 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	0,0676 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana

Página: 119/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	1,3714 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,016523	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	6,7594 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,10014	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	6,7594 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,10014	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su a	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	

Página: 120/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	20,2783 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su a		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	0
Descriptores de uso cubiertos	PROC7: Pulverización industrial Área de aplicación: industrial
	'
	pulverización en superficie con líquidos
Condiciones operativas	,
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %

Página: 121/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
	Habitación de cualquier tamaño
Rango de aplicación	< 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar guantes resistentes a	
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %
con formación 'básica' al trabajador.	
Asegurar que la tarea no se realiza	
por encima de la cabeza.	
Utilizar un equipo con una campana	
de extracción fija.	
Asegurar que exista una limpieza	
eficaz.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su l	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	10 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,148148
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una	
estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior

Página: 122/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Garantizar un buen estándar de			
ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %		
renovaciones de aire por hora)			
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %		
resistentes adecuados.	Liectividad: 00 76		
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su fuente			
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local		
Exposición estimada	47,3161 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
-	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local

Página: 123/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje). Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributi	ivo
Descriptores de uso cubiertos	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido

Página: 124/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %		
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su t	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local		
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC17: Lubricación en condiciones de elevada energía y en operaciones de trabajo con metales Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Minimizar la exposición mediante encerramiento parcial del proceso o del equipo y proporcionar una ventilación mediante aperturas de la instalación.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Exposición estimada	40,5567 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,60084
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC18: Lubricación/engrasado general en condiciones de elevada energía cinética Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Minimizar la exposición mediante encerramiento parcial del proceso o del equipo y proporcionar una ventilación mediante aperturas de la instalación.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	40,5567 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,60084
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Página: 127/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

## 14. Título breve de escenario de exposición

Uso en lubricantes, (uso en instalaciones profesionales)
PW; ERC8a, ERC8d; PROC1, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC10, PROC11,
PROC13, PROC17, PROC18, PROC20

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.6c.v1: ESVOC SpERC 8.6c.v1	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	200.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	0,5 %	
Factor de emisión acuático	5 %	
Factor emisión en suelo	5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamie residuales(m3/d)	Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas	
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045202	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	1,2 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.6c.v1: ESVOC SpERC 8.6c.v1
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la	200.000 kg
UE	
Días mínimos de emisión por año	365

Página: 128/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Factor de emisión aéreo	0,5 %	
Factor de emisión acuático	5 %	
Factor emisión en suelo	5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamie residuales(m3/d)	ento de aguas	2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045202	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	1,2 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local

Página: 129/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	20,2783 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de uso: profesional

Página: 130/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Condiciones operativas		
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Asegurar un estándard de ventilación	Efectividad: 70 %

Página: 131/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su f	uente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	50,6958 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local

Página: 132/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje). Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
No hay una ventilación por extracción localizada adecuada disponible:, Reducción de la concentración por debajo de 25%	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	50,6958 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC11: Pulverización no industrial Área de uso: profesional	
	pulverización en superficie con líquidos	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 25 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	

Página: 134/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
	Habitación de cualquier tamaño
Rango de aplicación	< 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar guantes resistentes a	
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %
con formación 'básica' al trabajador.	
Asegurar que la tarea no se realiza	
por encima de la cabeza.	
Instalar extracción por ventilación	
localizada en los puntos dónde	
ocurran las emisiones (VEL).	
Asegúrese que se mantengan las	
condiciones generales de	
mantenimiento	
No hay una ventilación por extracción	
localizada adecuada disponible:,	
Llevar una mascarilla según EN 140	
con filtro tipo A o uno mejor.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,3 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,405405
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	13 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,192593
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una	
estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

Escenario de exposición contributivo	0
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior

Página: 135/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de		
ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %	
renovaciones de aire por hora)		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Liectividad. 60 /8	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo	0,540541	
(RCR)	FACY TDA v.F. 2. FOFTOO TDA v.2.0. Trabajadar	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC17: Lubricación en condiciones de elevada energía y en operaciones de trabajo con metales Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Ventilación por extracción localizada	Efectividad: 80 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Restricción de zonas de apertura a la instalación.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador

Página: 136/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC18: Lubricación/engrasado general en condiciones de elevada energía cinética Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Ventilación por extracción localizada	Efectividad: 80 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Restricción de zonas de apertura a la instalación.		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su f		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		

Página: 137/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

### Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC20: Uso de fluidos funcionales en dispositivos pequeños Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,25 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,337838	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

## 15. Título breve de escenario de exposición

Uso en lubricantes, (producto de consumo)

C; ERC8a, ERC8d; PC24

# Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.6e.v1: ESVOC SpERC 8.6e.v1	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	50.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	

Página: 138/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Factor de emisión aéreo	0,5 %	
Factor de emisión acuático	5 %	
Factor emisión en suelo	5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045194	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
	0,303104	
Cantidad máxima de uso seguro	kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.6e.v1: ES	SVOC SpERC 8.6e.v1
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	50.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	0,5 %	
Factor de emisión acuático	5 %	
Factor emisión en suelo	5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua	100	
marina		
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal

Página: 139/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045194	
	Riesgo para la exposición a suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	0,303104 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo	)
Descriptores de uso cubiertos	PC13_1, PC24_1: Subcategoría: Líquidos
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 10 %
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
peso corporal	65 kg
	Cantidad por uso 0,25 g Relevante para valorar la
	exposición dérmica.
Exposición estimada y referida a su f	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, modelo dermal: aplicación inmediata
	Consumidor - dermal, corto plazo - local
Exposición estimada	0,2315 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,514403
	El cálculo está basado en dosis externas.
Guía para los usuarios intermedios	
Para hacer una estimación ver página v	veb
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/	/productsafety/ConsExpo.jsp

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PC24_2: Subcategoría: Pastas
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 10 %
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
peso corporal	65 kg
	Cantidad por uso 0,05 g Relevante para valorar la

Página: 140/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

	exposición dérmica.	
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, modelo dermal: aplicación inmediata	
	Consumidor - dermal, corto plazo - local	
Exposición estimada	0,2273 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,505051	
	El cálculo está basado en dosis externas.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página web http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PC24_3: Subcategoría: Pulverizadores	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 3 %	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
peso corporal	65 kg	
Frecuencia de contacto	100 mg/min	
duración de la emisión	2,25 min	
	Relevante para valorar la exposición dérmica.	
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, Modelo Dermal: rango constante de aplicación	
	Consumidor - dermal, corto plazo - local	
Exposición estimada	0,0078 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,017442	
	El cálculo está basado en dosis externas.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página v	veb	
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/	/productsafety/ConsExpo.jsp	

### 16. Título breve de escenario de exposición

Uso en agroquímicos, (uso en instalaciones profesionales)

PW; ERC8a, ERC8d; PROC1, PROC2, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC11, PROC13

## Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.11a.v2

Página: 141/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	150.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	90 %	
Factor de emisión acuático	1 %	
Factor emisión en suelo	9 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamie residuales(m3/d)	ento de aguas	2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045195	
	Riesgo para la exposición suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	1,8 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el sue	elo.

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.11a.v2
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	150.000 kg
Días mínimos de emisión por año	365
Factor de emisión aéreo	90 %
Factor de emisión acuático	1 %
Factor emisión en suelo	9 %
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d
Factor de dilución para río/agua dulce	10

Página: 142/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Factor de dilución para costa/agua	100	
marina		
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045195	
	Riesgo para la exposición suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	1,8 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo	<b>,</b>
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su l	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,01 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	0,0676 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Página: 143/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.

Página: 144/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	

Página: 145/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	50,6958 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	)	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje).  Área de uso: profesional

Página: 146/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Condiciones operativas		
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de		
ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %	
renovaciones de aire por hora)		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
	PROC11: Pulverización no industrial
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional
	pulverización en superficie con líquidos
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	

Página: 147/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	al aire libre, lejos de edificios
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Rango de aplicación	> 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar guantes resistentes a productos químicos en combinación con formación 'básica' al trabajador.	Efectividad: 90 %
Asegurar que la tarea se lleva a cabo sólo hacia abajo.	
Asegúrese que se mantengan las condiciones generales de mantenimiento	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,5 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,675676
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	19 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,281481
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %

Página: 148/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 17. Título breve de escenario de exposición

Uso en agroquímicos, (producto de consumo) C; ERC8a, ERC8d; PC12, PC27

### Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.11b.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	50.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	90 %	
Factor de emisión acuático	1 %	
Factor emisión en suelo	9 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d

Página: 149/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045193
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo
Cantidad máxima de uso seguro	0,606229 kg/día
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.	

Escenario de exposición contributivo	)	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.11b.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	50.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	90 %	
Factor de emisión acuático	1 %	
Factor emisión en suelo	9 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045193	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	0,606229 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el sue	elo.

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PC12: Fertilizantes
Condiciones operativas	

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 3 %	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
peso corporal	65 kg	
Frecuencia de contacto	4,98 mg/min	
duración de la emisión	5 min	
	Relevante para valorar la exposición dérmica.	
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, Modelo Dermal: rango	
INICIOUO de evaluación	constante de aplicación	
	Consumidor - dermal, corto plazo - local	
Exposición estimada	0,0003 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,000755	
	El cálculo está basado en dosis externas.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página web		
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PC27: Productos para la protección de plantas
Condiciones operativas	
-	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 3 %
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
peso corporal	65 kg
Frecuencia de contacto	46 mg/min
duración de la emisión	10 min
	Relevante para valorar la exposición dérmica.
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, Modelo Dermal: rango constante de aplicación
	Consumidor - dermal, corto plazo - local
Exposición estimada	0,0046 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,010222
	El cálculo está basado en dosis externas.
Guía para los usuarios intermedios	
Para hacer una estimación ver página v	veb
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/	/productsafety/ConsExpo.isp

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

Página: 151/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

## 18. Título breve de escenario de exposición

Uso en fluidos funcionales, (uso en instalaciones industriales) IS; ERC7; PROC1, PROC2, PROC3, PROC8a, PROC8b, PROC9

### Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 7.13a.y.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	200.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	20	
Factor de emisión aéreo	0,01 %	
Factor de emisión acuático	0,1 %	
Factor emisión en suelo	0,1 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora Depuradora municipal		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas 2.000 m3/d residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,049044	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	20.389,9 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol

Página: 152/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	

Página: 153/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	6,7594 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,10014
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %

Página: 154/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de		
ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %	
renovaciones de aire por hora)		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Licetividad. 00 70	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo	0,70098	
(RCR)	0,70030	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje). Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Página: 156/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

### 19. Título breve de escenario de exposición

Uso en fluidos funcionales, (uso en instalaciones profesionales)
PW; ERC9a, ERC9b; PROC1, PROC2, PROC3, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC20

### Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 9.13b.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	100.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	5 %	
Factor de emisión acuático	5 %	
Factor emisión en suelo	5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045202	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	1,2 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		elo.

Escenario de exposición contributiv	0
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 9.13b.v2
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	100.000 kg
Días mínimos de emisión por año	365

Página: 157/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Factor de emisión aéreo	5 %	
Factor de emisión acuático	5 %	
Factor emisión en suelo	5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045202	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	1,2 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		elo.

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día	

Página: 158/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios	Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de uso: profesional

Página: 159/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Condiciones operativas			
	2-(2-Butoxietoxi)etanol		
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa		
durante su uso			
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su t	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local		
Exposición estimada	20,2783 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	

Página: 160/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	50,6958 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC28: Mantenimiento manual ( limpieza y reparacion) de la maquinaria cubierto por PROC8a

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje).  Área de uso: profesional		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %		
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su fuente			
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027		

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC20: Uso de fluidos funcionales en dispositivos pequeños Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,25 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,337838	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 20. Título breve de escenario de exposición

Uso en fluidos funcionales, (producto de consumo) C; ERC9a, ERC9b; PC16, PC17

# Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

# Escenario de exposición contributivo

Página: 162/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 9.13c.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	50.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	5 %	
Factor de emisión acuático	5 %	
Factor emisión en suelo	5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamie residuales(m3/d)	ento de aguas	2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045197	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	0,606172 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental	está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 9.13c.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	50.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	5 %	
Factor de emisión acuático	5 %	
Factor emisión en suelo	5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	

Página: 163/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua	100	
marina		
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045197	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al	
	suelo	
	0,606172	
Cantidad máxima de uso seguro	kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PC17: Fluidos hidráulicos	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 50 %	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
peso corporal	65 kg	
	Cantidad por uso 0,01 g Relevante para valorar la exposición dérmica.	
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, modelo dermal: aplicación inmediata	
	Consumidor - dermal, corto plazo - local	
Exposición estimada	0,0058 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,01292	
	El cálculo está basado en dosis externas.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página v http://www.rivm.nl/en/healthanddisease,		

Escenario de exposición contribu	tivo	
Descriptores de uso cubiertos  PC16: Fluidos portadores de calor		
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 50 %	

Página: 164/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
peso corporal	65 kg	
	Cantidad por uso 0,01 g Relevante para valorar la	
	exposición dérmica.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, modelo dermal:	
Ivietodo de evaluación	aplicación inmediata	
	Consumidor - dermal, corto plazo - local	
Exposición estimada	0,0058 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,01292	
	El cálculo está basado en dosis externas.	
Guía para los usuarios intermedios		
Para hacer una estimación ver página web		
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease/productsafety/ConsExpo.jsp		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 21. Título breve de escenario de exposición

Uso en agentes químicos para el tratamiento de agua, (uso en instalaciones industriales) IS; ERC4; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC13

### Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 4.19.v1: ESV	/OC SpERC 4.19.v1
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	200.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	300	
Factor de emisión aéreo	5 %	
Factor de emisión acuático	95 %	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua	100	
marina		
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.  Lavador de gases - J		avador de gases - para polvo,

Página: 165/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

		Tratamiento de gas residual mediante oxidación térmica
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son,		Tratamiento biológico
por ej.		adaptado, Destilación
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,289601	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
	230,2	
Cantidad máxima de uso seguro	kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo	Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su t			
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local		
Exposición estimada	0,0676 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Página: 166/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo	)
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	6,7594 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,10014
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	
· · · ·	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	

Página: 167/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	0,6857 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,008262
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	20,2783 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	20,2783 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027

Página: 168/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	)
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial

Página: 169/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Condiciones operativas		
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.	Liectividad. 00 /6	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo	0,5007	
(RCR)	0,0001	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC28: Mantenimiento manual ( limpieza y reparacion) de la maquinaria cubierto por PROC8a

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	

Página: 170/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 22. Título breve de escenario de exposición

Uso en agentes químicos para el tratamiento de agua, (uso en instalaciones profesionales) PW; ERC8f, ERC9a; PROC1, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC13

### Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.22b.v2
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	100.000 kg
Días mínimos de emisión por año	365
Factor de emisión aéreo	1 %
Factor de emisión acuático	99 %
Factor emisión en suelo	0 %
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d
Factor de dilución para río/agua dulce	10
Factor de dilución para costa/agua	100

Página: 171/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

marina		
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045401	
	Riesgo para la exposición a suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	1,2 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ERC9a: Uso extendido de	fluido funcional (interior)
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	100.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	5 %	
Factor de emisión acuático	0 %	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamie residuales(m3/d)	ento de aguas	2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t	Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,057417	
	Riesgo para la exposición a suelo	al medioambiente es debido al
Cantidad máxima de uso seguro	0,954326 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el sue	elo.

Página: 172/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	0,0676 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001	
Guía para los usuarios intermedios	Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana

Página: 173/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	20,2783 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>	

Página: 174/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	50,6958 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105	
Guía para los usuarios intermedios	Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	)
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %

Página: 175/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de	
ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %
renovaciones de aire por hora)	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	2.00117.000.007.0
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo	0,70098
(RCR)	0,70030
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje).  Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %

Página: 176/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

renovaciones de aire por hora)	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC13: Tratamiento de artículos mediante inmersión y vertido. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su	Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541	

Página: 177/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

## 23. Título breve de escenario de exposición

Uso en agentes químicos para el tratamiento de agua, (producto de consumo) C; ERC8f; PC37

### Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.22c.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	50.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	1 %	
Factor de emisión acuático	99 %	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamie residuales(m3/d)	ento de aguas	2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045296	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
	0,604845	
Cantidad máxima de uso seguro	kg/día	

Página: 178/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

#### El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PC37: Productos de tratamiento de aguas
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 2 %
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	4 usos por año
peso corporal	65 kg
Cogar la franción aral	100 %
Coger la fracción oral	Relevante para estimar la exposición oral
	Relevante para estimar la exposición oral
	Cantidad ingerida 1.000 g Relevante para estimar la
	exposición oral
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ConsExpo v4.1, Modelo oral: ingestión directa, Modelo de absorción: Fracción absorbible
	Consumidor - oral, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	3,372 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,539515
	El cálculo está basado en la dosis crónica interna.
Guía para los usuarios intermedios	
Para hacer una estimación ver página v	veb
http://www.rivm.nl/en/healthanddisease	/productsafety/ConsExpo.jsp

#### 24. Título breve de escenario de exposición

Uso en Laboratorios, (uso en instalaciones industriales) IS; ERC4; PROC10, PROC15

### Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributivo	/0
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 1.1.v1: ESVOC SpERC 1.1.v1
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	100.000 kg
Días mínimos de emisión por año	20
Factor de emisión aéreo	2,5 %

Página: 179/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Factor de emisión acuático	2 %	
Factor emisión en suelo	0,01 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su l	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,052919	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	1.889,7 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	elo.

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
	Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	

Página: 180/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC15: Uso como reactivo de laboratorio. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Licetividad. 00 70
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,02 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,027027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Cara para ree acaarree micernoaree	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

# 25. Título breve de escenario de exposición

Uso en Laboratorios, (uso en instalaciones profesionales)

Página: 181/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

PW; ERC8a; PROC10, PROC15

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.17.v2	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	100.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	50 %	
Factor de emisión acuático	50 %	
Factor emisión en suelo	0 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora Depuradora municipal		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045297	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	1,2 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC10: Aplicación mediante rodillo o brocha Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	

Página: 182/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	50,6958 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo			
·	PROC15: Uso como reactivo de laboratorio.		
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional		
•	·		
Condiciones operativas			
	2-(2-Butoxietoxi)etanol		
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa		
durante su uso			
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
,			
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %		
resistentes adecuados.	Liectividad. 60 76		
Usar protección ocular adecuada.			
	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,02 mg/cm²/día		
Relación de caracterización del riesgo	0,027027		
(RCR)	0,021021		

Página: 183/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 26. Título breve de escenario de exposición

Uso en cosméticos C; ERC8a; PC28, PC39

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 8.17.v1: ESVOC SpERC 8.17.v1	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	50.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	95 %	
Factor de emisión acuático	2,5 %	
Factor emisión en suelo	2,5 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora		Depuradora municipal
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		2.000 m3/d
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045193	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	0,151559 kg/día	

Página: 184/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.

Escenario de exposición contribut	tivo
Descriptores de uso cubiertos	PC28: Perfumes, fragancias Según artículo 14 (5b) del reglamento CE nº 1907/2006, no es necesario realizar ningún cálculo de exposición ni ninguna caracterización de riesgo para usos finales en productos cosméticos de acuerdo con la directiva EC 1223/2009.
Condiciones operativas	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PC39: Productos cosméticos y productos de cuidado personal Según artículo 14 (5b) del reglamento CE nº 1907/2006, no es necesario realizar ningún cálculo de exposición ni ninguna caracterización de riesgo para usos finales en productos cosméticos de acuerdo con la directiva EC 1223/2009.	
Condiciones operativas		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 27. Título breve de escenario de exposición

Espuma para extinguir fuego, (uso en instalaciones industriales) IS; ERC4; PROC1, PROC3, PROC4, PROC7, PROC8a, PROC8b

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 6.1a.v1: ESVOC SpERC 6.1a.v1
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	100.000 kg
Días mínimos de emisión por año	300
Factor de emisión aéreo	0,5 %
Factor de emisión acuático	9 %
Factor emisión en suelo	0 %

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Medidas de tratamiento de aire adecuadas son, p.ej.		Tratamiento de gas residual mediante oxidación térmica
Medidas adecuadas para la gestión de las aguas residuales son, por ej.		Tratamiento biológico adaptado
Tipo de depuradora		sin tratamiento
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,160411	
	El riesgo de exposición al medioambiente se determina a través del sedimento de agua marina.	
Cantidad máxima de uso seguro	207,8 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por los sedimentos en aguas marinas		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	· ·
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local

Página: 186/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
	PROC5: Mezclado en procesos por lotes
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Liectividad. 00 /6
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,4 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	

Escenario de exposición contribut	tivo
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	•
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa

Página: 187/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Electividad. 60 /6
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
	PROC7: Pulverización industrial	
Descriptores de uso cubiertos	Área de aplicación: industrial	
	pulverización en superficie con líquidos	
Condiciones operativas		
	2-(2-Butoxietoxi)etanol	
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 1 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa	
durante su uso		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
	Habitación de cualquier tamaño	
Rango de aplicación	> 3 l/min	
Medidas de gestion del riesgo		
Llevar guantes resistentes a		
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %	
con formación 'básica' al trabajador.		
Asegurar que exista una limpieza		
eficaz.		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su	fuente	

Página: 188/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,02 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,027027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	7,1 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,105185	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Página: 189/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

#### 28. Título breve de escenario de exposición

Espuma para extinguir fuego, Mar y alta mar, (uso en instalaciones profesionales) PW; ERC8d; PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC11

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ERC8d: Uso extendido de sistemas auxiliares de procesos no-reactivos (sin inclusión en/sobre artículo, exterior)
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la	400.000 kg

Página: 190/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

UE		
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	100 %	
Factor de emisión acuático	100 %	
Factor emisión en suelo	20 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora sin tratamiento		sin tratamiento
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045192	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	4,8 kg/día	
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el sue	elo.

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %

Página: 191/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	50,6958 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105	
Guía para los usuarios intermedios		

Página: 192/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	)
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	
	PROC19: Actividades manuales que implican contacto con
Descriptores de use subjertes	las manos
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 25 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa

Página: 193/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

durante su uso			
Duración y frecuencia de la actividad	240 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Llevar protección respiratoria adecuada.	Efectividad: 90 %		
Llevar guantes resistentes a productos químicos en combinación con formación 'básica' al trabajador.	Efectividad: 90 %		
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su t	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,3 mg/cm <sup>2</sup> /día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,405405		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local		
Exposición estimada	10,1392 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,15021		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra			

Escenario de exposición contributivo	
	PROC11: Pulverización no industrial
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional
	pulverización en superficie con líquidos
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 1 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Duracion y necuencia de la actividad	
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Rango de aplicación	> 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar guantes resistentes a	
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %
con formación 'básica' al trabajador.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente

Página: 194/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,05 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,067568	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	7,2 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,106667	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com		

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 29. Título breve de escenario de exposición

Espuma para extinguir fuego, Aviación, (uso en instalaciones profesionales) PW; ERC8d; PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC11

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ERC8d: Uso extendido de sistemas auxiliares de procesos no-reactivos (sin inclusión en/sobre artículo, exterior)
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	100.000 kg
Días mínimos de emisión por año	365
Factor de emisión aéreo	100 %
Factor de emisión acuático	100 %
Factor emisión en suelo	20 %
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d
Factor de dilución para río/agua dulce	10
Factor de dilución para costa/agua marina	100
Medidas de gestion del riesgo	
Tipo de depuradora	sin tratamiento
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045192

Página: 195/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo
Cantidad máxima de uso seguro	1,2 kg/día
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	20,2783 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %

Página: 196/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	50,6958 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	

Página: 197/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje). Área de uso: profesional		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa		
Temperatura de proceso	20 °C		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
Medidas de gestion del riesgo			
Garantizar un buen estándar de			
ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %		
Usar protección ocular adecuada.			
	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico		
Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico		
Exposición estimada	47,3161 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098		
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		

Página: 198/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
	PROC11: Pulverización no industrial
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional
	pulverización en superficie con líquidos
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 1 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Rango de aplicación	> 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar guantes resistentes a	
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %
con formación 'básica' al trabajador.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,05 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,067568
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	7,2 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,106667
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una
estimación ver la página: http://www.ad	vancedreachtool.com

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 30. Título breve de escenario de exposición

Espuma para extinguir fuego, (uso en instalaciones profesionales)

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

PW; ERC8d; PROC4, PROC8a, PROC9, PROC11

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ERC8d: Uso extendido de sistemas auxiliares de procesos no-reactivos (sin inclusión en/sobre artículo, exterior)
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	150.000 kg
Días mínimos de emisión por año	365
Factor de emisión aéreo	100 %
Factor de emisión acuático	100 %
Factor emisión en suelo	20 %
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d
Factor de dilución para río/agua dulce	10
Factor de dilución para costa/agua marina	100
Medidas de gestion del riesgo	
Tipo de depuradora	sin tratamiento
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045192
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo
Cantidad máxima de uso seguro	1,8 kg/día
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el suelo.

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC5: Mezclado en procesos por lotes Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana

Página: 200/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,4 mg/cm²/día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	47,3161 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo	Medidas de gestion del riesgo		
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %		
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su fuente			
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		

Página: 201/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	50,6958 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC11: Pulverización no industrial Área de uso: profesional
	pulverización en superficie con líquidos

Página: 202/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Condiciones operativas	
•	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 1 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Rango de aplicación	> 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar guantes resistentes a	
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %
con formación 'básica' al trabajador.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,05 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,067568
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	7,2 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,106667
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com	

### 31. Título breve de escenario de exposición

Espuma para extinguir fuego, (uso en instalaciones profesionales), (uso interior) PW; ERC8a; PROC1, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC11

### Control de exposición y medidas de gestión del riesgo

Escenario de exposición contributiv	0
Descriptores de uso cubiertos	ERC8a: Uso extendido de sistemas auxiliares de procesos no-reactivos (sin inclusión en/sobre artículos, interior)
Condiciones operativas	
Cantidades anuales utilizados en la UE	100.000 kg
Días mínimos de emisión por año	365

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Factor de emisión aéreo	100 %		
Factor de emisión acuático	100 %		
Factor emisión en suelo	0 %		
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d		
Factor de dilución para río/agua dulce	10		
Factor de dilución para costa/agua	100		
marina			
Medidas de gestion del riesgo			
Tipo de depuradora		sin tratamiento	
Exposición estimada y referida a su i	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC	TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045192		
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo		
Cantidad máxima de uso seguro	1,2 kg/día		
El riesgo de exposición medioambienta	l está determinado por el su	elo.	

Escenario de exposición contributivo	Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de uso: profesional		
Condiciones operativas			
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa		
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su fuente			
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514		

Página: 204/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	Escenario de exposición contributivo		
•	PROC5: Mezclado en procesos por lotes		
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional		
Condiciones operativas			
	2-(2-Butoxietoxi)etanol		
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %		
Estado físico	líquido		
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa		
durante su uso			
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana		
Interior/Exterior	Uso interior		
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.		
Medidas de gestion del riesgo			
Garantizar un buen estándar de			
ventilación general (no menos de 3-5	Efectividad: 30 %		
renovaciones de aire por hora)			
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %		
resistentes adecuados.	Electividad. 60 /6		
Usar protección ocular adecuada.			
Exposición estimada y referida a su t	fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local		
Exposición estimada	0,4 mg/cm²/día		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,540541		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador		
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local		
Exposición estimada	47,3161 mg/m³		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098		
Guía para los usuarios intermedios			
Para realizar la comparación pueden ac	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	)
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	

Página: 205/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Asegurar un estándard de ventilación	
general o controlada suficiente (5 a 10	Efectividad: 70 %
cambios de aire por hora)	
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %
resistentes adecuados.	Elocuvidad. 00 /0
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	50,6958 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,75105
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de	Efectividad: 30 %

Página: 206/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

ventilación general (no menos de 3-5	
renovaciones de aire por hora)	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico
Exposición estimada	2,7429 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,033046
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en pequeños envases (instalaciones de carga especializadas, inclusive de pesaje).  Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Temperatura de proceso	20 °C
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico

Página: 207/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
	PROC11: Pulverización no industrial
Descriptores de uso cubiertos	Área de uso: profesional
	pulverización en superficie con líquidos
Condiciones operativas	
Condiciones Operativas	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la sustancia	Contenido: >= 0 % - <= 1 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Rango de aplicación	> 3 l/min
Medidas de gestion del riesgo	
Llevar guantes resistentes a	
productos químicos en combinación	Efectividad: 90 %
con formación 'básica' al trabajador.	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,05 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,067568
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, Herramientas REACH avanzadas v1.5
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	7,2 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,106667

Página: 208/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

#### Guía para los usuarios intermedios

Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra Para hacer una estimación ver la página: http://www.advancedreachtool.com

\* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \* \*

### 32. Título breve de escenario de exposición

Uso en perforación de campos petrolíferos y operaciones de producción PW; ERC8d, ERC9b; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	ERC8d: Uso extendido de sistemas auxiliares de procesos no-reactivos (sin inclusión en/sobre artículo, exterior)	
Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	200.000 kg	
Días mínimos de emisión por año	365	
Factor de emisión aéreo	100 %	
Factor de emisión acuático	100 %	
Factor emisión en suelo	20 %	
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d	
Factor de dilución para río/agua dulce	10	
Factor de dilución para costa/agua marina	100	
Medidas de gestion del riesgo		
Tipo de depuradora	sin tratamiento	
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045192	
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo	
Cantidad máxima de uso seguro	2,4 kg/día	
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	ERC9b: Uso extendido de fluido funcional (exterior)

modificaciones.

Versión: 16.0 Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Condiciones operativas	Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	500.000 kg		
Días mínimos de emisión por año	365		
Factor de emisión aéreo	5 %		
Factor de emisión acuático	5 %		
Factor emisión en suelo	5 %		
Recepción de agua superficial (Flujo)	18.000 m3/d		
Factor de dilución para río/agua dulce	10		
Factor de dilución para costa/agua marina	100		
Medidas de gestion del riesgo			
Tipo de depuradora	sin tratamiento		
Exposición estimada y referida a su t	Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045192		
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo		
Cantidad máxima de uso seguro	60,6 kg/día		
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su fuente	

Página: 210/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,01 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	33,7972 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada
•	ocasional o procesos con condiciones de contención

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	equivalentes.
	Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Condiciones operativas	2-(2-Butoxietoxi)etanol
Concentración de la avetancia	2-(2-butoxietoxi)etailoi   Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Concentración de la sustancia	Contenido. >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa
durante su uso	
B '' ( ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' ' '	480 min 5 días por semana
Duración y frecuencia de la actividad	
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo	0.07007
(RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	20,2783 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo	0.00040
(RCR)	0,30042
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm²/día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de uso: profesional	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Asegurar un estándard de ventilación general o controlada suficiente (5 a 10 cambios de aire por hora)	Efectividad: 70 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	50,6958 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo	0,75105	

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: BUTILDIGLICOL

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

(RCR)		
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	)
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de uso: profesional
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m³
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden ac	ceder a: http://www.ecetoc.org/tra

### 33. Título breve de escenario de exposición

Uso como intermedio, (uso en instalaciones industriales)
IS; ERC6a; PROC1, PROC2, PROC3, PROC4, PROC8a, PROC8b, PROC9, PROC15

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Versión previa: 15.0

Producto: **BUTILDIGLICOL** 

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Fecha de impresión 13.10.2025

Escenario de exposición contributivo			
Descriptores de uso cubiertos	ESVOC SpERC 6.1a.y.v2		
Condiciones operativas	Condiciones operativas		
Cantidades anuales utilizados en la UE	3.000.000 kg		
Días mínimos de emisión por año	100		
Factor de emisión aéreo	0,001 %		
Factor de emisión acuático	1 %		
Factor emisión en suelo	0,1 %		
Recepción de agua superficial (Flujo)	43.541 m3/min		
Factor de dilución para río/agua dulce	187,66		
Factor de dilución para costa/agua marina	100		
Medidas de gestion del riesgo			
Medidas adecuadas para la reducción de emisiones en el suelo		No aplicable de lodos a suelo	
Tipo de depuradora		Depuradora municipal	
Flujo adoptado por la planta de tratamiento de aguas residuales(m3/d)		335.896 m3/d	
Exposición estimada y referida a su			
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Medioambiente		
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,045207		
	Riesgo para la exposición al medioambiente es debido al suelo		
Cantidad máxima de uso seguro	663.611,4 kg/día		
El riesgo de exposición medioambiental está determinado por el suelo.			

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC1: Producción química o refinería en proceso cerrado sin probabilidad de exposición o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia	2,91976 Pa

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

durante su uso	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana
Interior/Exterior	Uso interior
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.
Medidas de gestion del riesgo	
Usar protección ocular adecuada.	
Exposición estimada y referida a su t	fuente
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,01 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,013514
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	0,0676 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,001001
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC2: Producción química o refinería en procesos continuos cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas	l	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	6,7594 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo	0,10014	

Página: 216/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

(RCR)	
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC3: Fabricación o formulación en la industria química en procesos por lotes cerrados con exposición controlada ocasional o procesos con condiciones de contención equivalentes.  Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	20,2783 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,30042	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden ad	cceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC4: Producción química donde se presentan oportunidades para la exposición. Área de aplicación: industrial
Condiciones operativas	
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %
Estado físico	líquido
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios	Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8a: Transferencia de la sustancia o mezcla (carga/descarga) en instalaciones no especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Garantizar un buen estándar de ventilación general (no menos de 3-5 renovaciones de aire por hora)	Efectividad: 30 %	
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		

Página: 218/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local
Exposición estimada	47,3161 mg/m <sup>3</sup>
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,70098
Guía para los usuarios intermedios	
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra	

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC8b: Transferencia de sustancias o mezclas (carga y descarga) en instalaciones especializadas. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente resistentes adecuados.	Efectividad: 80 %	
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,2 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,27027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo	
Descriptores de uso cubiertos	PROC9: Transferencia de la sustancia o mezcla en
	pequeños envases (instalaciones de carga especializadas,

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	inclusive de pesaje). Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Temperatura de proceso	20 °C	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su t	fuente	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmica, largo plazo - sistémico	
Exposición estimada	6,8571 mg/kg kg/día (peso corporal)	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,082616	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - inhalativo, periodo largo - sistémico	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Método de evaluación	EASY TRA v4.1, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m³	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		

Escenario de exposición contributivo		
Descriptores de uso cubiertos	PROC15: Uso como reactivo de laboratorio. Área de aplicación: industrial	
Condiciones operativas		
Concentración de la sustancia	2-(2-Butoxietoxi)etanol Contenido: >= 0 % - <= 100 %	
Estado físico	líquido	
Presión de vapor de la sustancia durante su uso	2,91976 Pa	
Duración y frecuencia de la actividad	480 min 5 días por semana	
Interior/Exterior	Uso interior	

Página: 220/220

BASF Ficha de Datos de Seguridad de acuerdo con el Reglamento CE Nº 1907/2006 y sus posteriores

modificaciones.

Fecha / actualizada el: 13.10.2025 Versión: 16.0 Fecha / Versión previa: 11.09.2023 Producto: **BUTILDIGLICOL** Versión previa: 15.0

(ID Nº 30034744/SDS\_GEN\_ES/ES)

	Se supone una actividad a temperatura ambiente.	
Medidas de gestion del riesgo		
Usar guantes químicamente	Efectividad: 80 %	
resistentes adecuados.		
Usar protección ocular adecuada.		
Exposición estimada y referida a su fuente		
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador - dérmico, largo plazo - local	
Exposición estimada	0,02 mg/cm <sup>2</sup> /día	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,027027	
Método de evaluación	EASY TRA v5.2, ECETOC TRA v3.0, Trabajador	
	Trabajador- inhalación, a largo plazo-local	
Exposición estimada	33,7972 mg/m <sup>3</sup>	
Relación de caracterización del riesgo (RCR)	0,5007	
Guía para los usuarios intermedios		
Para realizar la comparación pueden acceder a: http://www.ecetoc.org/tra		